https://masternix.ru/

ASKO

Instructions for use	vacuum drawer
Mode d’emploi	tiroir de mise sous vide
Bedienungsanleitung	Vakuumschublade
Istruzioni per l’uso	cassetto per il sottovuoto
Brugsanvisning	vakuumskuffe
Bruksanvisning	vakuumskuff
Bruksanvisning	vakuumlåda
Käyttöohjeet	vakuumilaatikko
Руководство по эксплуатации	вакуумный упаковщик
Пайдалану нұсқаулары	вакуумды тартпа
Navodila za uporabo	vakuumski predal
Uputstvo za upotrebu	fioka za vakuumiranje
Upute za uporabu	ladica za vakuumiranje

ODV8128G / ODV8127A / ODV8127S

https://masternix.ru/

EN	Manual	EN 3 - EN 13
FR	Notice d'utilisation	FR 3 - FR 13
DE	Bedienungsanleitung	DE 3 – DE 13
IT	Manuale	IT 3 - IT 13
DA	Brugsvejledning	DA 3 - DA 13
NO	Brukerhåndbok	NO 3 - NO 13
SV	Bruksanvisning	SV 3 - SV 13
FI	Käyttöohje	FI 3 - FI 13
RU	Руководство	RU 3 - RU 13
KK	Нұсқаулық	KK 3 - KK 13
SL	Priročnik za uporabo	SL 3 - SL 13
SR	Priručnik	SR 3 - SR 13
HR	Priručnik	HR 3 - HR 13

Pictograms used - Pictogrammes utilisés - Verwendete Symbole - Pittogrammi utilizzati - Anvendte piktogrammer - Symboler som används - Symboler som brukes - Käytetyt kuvakkeet - Используемые пиктограммы - Қолданылған пиктограммалар - Uporabljeni piktogrami - Korišćeni piktogrami - Korišteni piktogrami

Important information - Important à savoir - Wichtige Informationen - Informazioni importanti - Vigtig information - Viktig informasjon - Viktig information - Tärkeää tietoa - Важная информация - Маңызды ақпарат - Pomembne informacije - Važne informacije - Važne informacije

Tip - Conseil - Tipp - Suggerimento - Tip - Tips - Tips - Vinkki - Совет - Кеңес - Nasvet - Savet - Savjeti

https://masternix.ru/

CONTENTS

Introduction 4

Description and use
- Description 5
- Control panel 5
- Operation 6
- Vacuuming 7
- External vacuuming 8
- Vacuuming failure 8
- Start Dry Run Function 9

Maintenance and cleaning 10

Installation
- General 11
- Connection 11
- Building in 12

Your appliance and the environment
- Disposal of the appliance and packaging 13

https://masternix.ru/

Congratulations on choosing this appliance. This product is designed with simple operation and optimum comfort in mind.

Read this manual to learn how to get the most out of your appliance. In addition to information about operating the appliance, you will also find background information that may be useful when using the appliance.

Read the separate safety instructions before using the device!

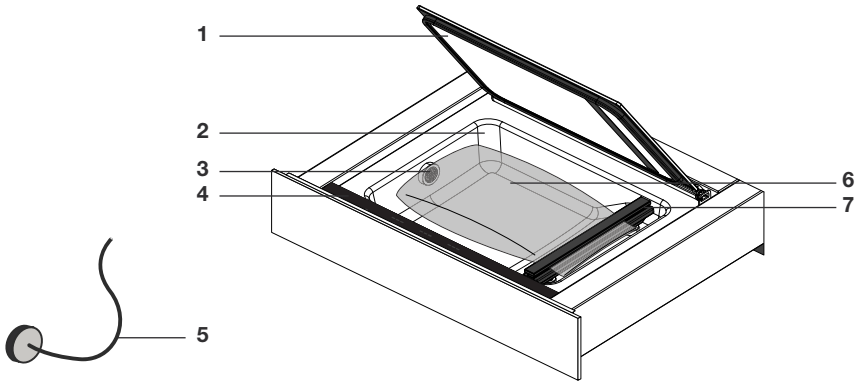
Read this manual before using the appliance and keep it in a safe place for future use.

Before first use

Make sure that during installation, the transport cover was removed, the oil filter was installed and that the appliance was mounted according to the installation instructions.

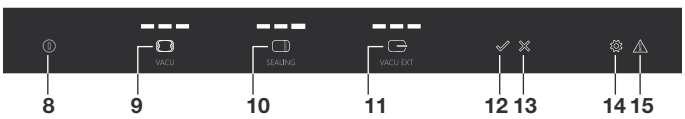
https://masternix.ru/

Description



1. Lid
2. Vacuum chamber
3. Suction point
4. Control panel
5. Hose for external vacuuming
6. Vacuum sealer bag
7. Sealing strip

Control panel



8. On/Off touch key
9. Vacuum Level touch key
10. Sealing Time touch key
11. External Vacuum Level touch key
12. Start touch key
13. Stop touch key
14. Dry Run Function touch key with indicator
15. Vacuuming Failure indicator

https://masternix.ru/

Operation

Operate the vacuum drawer with the control panel on the top of the drawer.

1. Push the drawer in somewhat and slide it out of the cupboard.
2. Switch on the drawer with the On/Off touch key. Press the On/Off touch key until the device is switched on.
3. Open the lid and place a vacuum sealer bag in the vacuum chamber (see 'Positioning a vacuum sealer bag').
4. Close the lid.
5. Set the vacuum level with the Vacuum Level touch key (see 'Vacuuming').
   The 3 indicator lights display the vacuum level.
   The lights flash and diminish during vacuuming.
6. Set the vacuum closure time (sealing time) with the 'Sealing Time' touch key (see 'Vacuuming').
   The 3 indicator lights display the sealing time.
   The lights flash and diminish during sealing.
7. Press the Start touch key to start the vacuuming process.
8. **Immediately afterwards, shortly press on the front of the lid so that the vacuum chamber can vacuum.**

Note! Vacuuming only works if the lid on the front is quickly pushed into the rubber gasket!

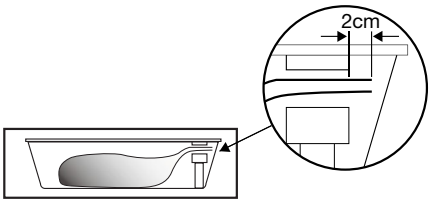
- Vacuuming stops automatically if the vacuum sealer bag has been vacuumed and sealed.

- Orange indicator lights and orange lighted keys mean that a function is active.
- White indicator lights display the chosen setting and white lighted keys may be operated.

https://masternix.ru/

Vacuuming

Positioning a vacuum sealer bag



1. Open the lid and place the vacuum sealer bag with the food in the vacuum chamber.
2. Place the opening of the bag at least 2 cm outside the sealing strip.

Note! The bag may not cover the suction point in the vacuum chamber!

Vacuuming

- Press the Vacuum Level touch key a number of times to select a vacuum level. The white indicator lights display the level.

Select from 3 vacuum levels:

- ▹ Low: for delicate products (bread, soft fruit/vegetables)
- ▹ Middle: for soft products (liquids, fish, prepared products)
- ▹ High: for firm products (firm vegetables, meat, dry products)

- Press the Sealing Time touch key a number of times to select a closure time (sealing time). Select from 3 sealing times. The proper sealing time depends on the thickness of the vacuum sealer bag. The white indicator lights display the level.
  Select from 3 sealing times:
  - ▹ Thin vacuum sealer bags
  - ▹ Medium vacuum sealer bags
  - ▹ Thick vacuum sealer bags

https://masternix.ru/

External vacuuming

1. Press the On/Off touch key until the device is switched on.
2. Use the included hose to connect the external vacuuming accessory with the connection point in the vacuum chamber.
3. Use the External Vacuum Level touch key to select a low, middle or high level.
4. Press the Start touch key to start the vacuuming process. Vacuuming stops automatically when the vacuum level has been reached.

Note! Fittings to connect external vacuuming accessories to the hose for use in external vacuuming are not included with the vacuum drawer. These are dependent on the type of vacuuming accessory.

Vacuuming failure

If the vacuum drawer cannot vacuum the vacuum chamber, this can be caused by the following issues:

- The lid is not or insufficiently pushed in when starting vacuuming. The Vacuuming Failure indicator lights up.
  - ▹ Push the lid on the front into the rubber gasket properly.
- The oil of the vacuum pump necessary for vacuuming contains moisture.
  The Vacuuming Failure indicator and the Dry Run Function indicator light up.
  - ▹ Start the Dry Run Function*.
- A failure has occurred.
  - ▹ Call a service organisation.

* If the vacuuming fails a number of times, then the Vacuuming Failure indicator and the Dry Run Function indicator light up. It is then advised to perform the Dry Run Function.

Note! If the Vacuum Failure indicator and Dry Run Function indicator are ignored, the drawer can no longer be operated after a certain number of warnings (except the Dry Run Function). It is then necessary to start the Dry Run Function to be able to use the drawer again.

https://masternix.ru/

Starting Dry Run Function

After using the vacuum drawer for a period of time, there will be moisture in the oil of the vacuum pump. Because of this, the device may vacuum insufficiently. It is then advised to perform the Dry Run Function. If vacuuming does not work, then the Vacuuming Failure indicator and the Dry Run Function indicator light up. After a number of warnings (Vacuuming Failure indicator and Dry Run Function indicator lighting up), it is advised to perform the Dry Run Function.

1. Press the Dry Run Function touch key to start the Dry Run Function.
2. Immediately afterwards, shortly press on the front of the lid so that the vacuum chamber can vacuum.
   The Dry Run Function symbol flashes during drying.

Note! If the Dry Run Function does not completely remove the moisture from the oil after a maximum of 20 minutes, then the drawer switches to a ‘cool off’ setting. The vacuum drawer can then not be used for a period of one hour. The Dry Run Function indicator is visible in the display. After that, start the Dry Run Function again!

Regular use of the Dry Run Function is part of the normal operation of the vacuum drawer.

https://masternix.ru/

MAINTENANCE AND CLEANING

Disconnect the appliance before starting with cleaning.

All surfaces should be cleaned only with a damp cloth and some soapy water. Then dry with a soft cloth.

Do not use a steam cleaner to clean the appliance.

Using abrasive products, alcohol or solvents is not recommended; these can damage the appliance.

The front is stainless steel or glass and is susceptible to scratching. Use special non-abrasive cleaning products suitable for stainless steel.

The vacuum chamber can be cleaned with warm water and washing-up liquid. Then dry with a soft cloth. Avoid to moisten the suction point!

https://masternix.ru/

INSTALLATION

General

This appliance should be connected to the mains power by a registered fitter, who knows and applies the correct safety specifications.

Connection

Electrical connection
This appliance is manufactured in Class I; this means the device must be grounded.

Check whether the power of the electrical mains corresponds to the power on the identification plate on the appliance.

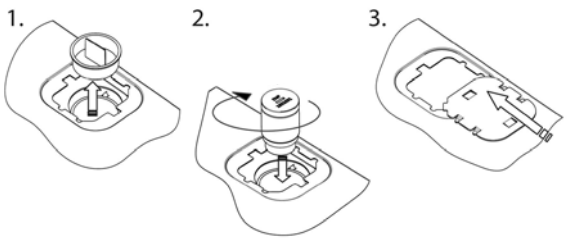
Before connecting to the electrical mains, check whether the power socket is grounded.

The device is equipped with a plug. When installing the appliance, remember that this plug must remain accessible.

Note!
If you want to make a fixed connection, make sure a multi-polar switch with a contact separation of at least 3 mm is fitted in the supply line.

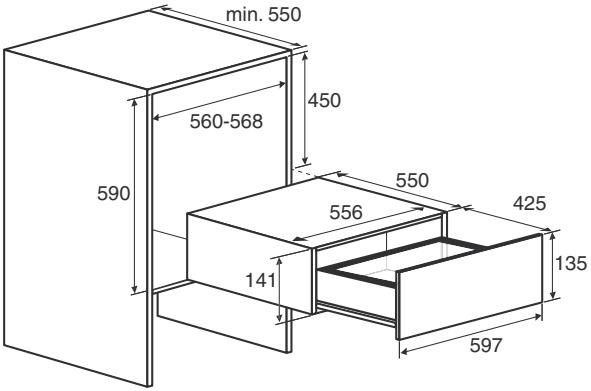
Install oil filter

- Remove the transport cover
- Install oil filter



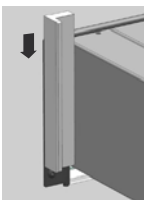
https://masternix.ru/

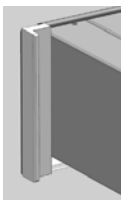
Building in



1. Put the plug of the device in a grounded wall socket.
   Slide the appliance in the kitchen cupboard opening. Check whether the casing fits correctly.
2. Screw the drawer securely to the cupboard at the left and right front using the 4 screws supplied.

3. Slide the decorative strips over the draw profiles on the left and right, starting from the top (ODV8128G only).





Note! When sliding out the drawer, it can tip forward if it is not securely screwed to the kitchen cupboard.

https://masternix.ru/

Disposal of the appliance and packaging

This product is made from sustainable materials. However, the appliance must be disposed of responsibly at the end of its useful life. The government can provide you with information about this.

The appliance packaging is recyclable. The following materials have been used:

- cardboard
- polyethylene wrapping (PE)
- CFC-free polystyrene (hard PS foam)

Dispose of these materials responsibly in accordance with legal provisions.

The product has a pictogram of a crossed-out waste container. This indicates that household appliances must be disposed of separately. This means that the appliance may not be processed via the regular waste flow at the end of its useful life. You should take it to a special municipal waste depot or a sales outlet that offers to do this for you.

Collecting household equipment separately prevents harm to the environment and public health. The materials used in manufacturing this appliance can be recycled, which provides considerable savings in energy and raw materials.

Declaration of conformity

CE

We hereby declare that our products comply with the relevant European directives, standards and regulations as well as all requirements referred to in the standards.

https://masternix.ru/

https://masternix.ru/

SOMMAIRE

Introduction 4

Description et utilisation
- Description 5
- Panneau de commande 5
- Commande 6
- Mise sous vide 7
- Mise sous vide externe 8
- Échec de la mise sous vide 8
- Démarrer programme de fonctionnement à sec 9

Entretien et nettoyage 10

Installation
- Généralités 11
- Raccordement 11
- Encastrement 12

Votre appareil et l'environnement
- Que faire de l'emballage et de l'appareil usé 13

https://masternix.ru/

INTRODUCTION

Nous vous félicitons d'avoir choisi cet appareil. La souplesse et la simplicité de l'utilisation sont les principes qui ont guidé son développement.

Cette notice d'utilisation décrit le meilleur moyen d'utiliser cet appareil. En plus des informations relatives au fonctionnement du produit, vous y trouverez des renseignements de base susceptibles d'en faciliter l'utilisation.

Veuillez lire les consignes de sécurité fournies séparément avant d'utiliser l'appareil !

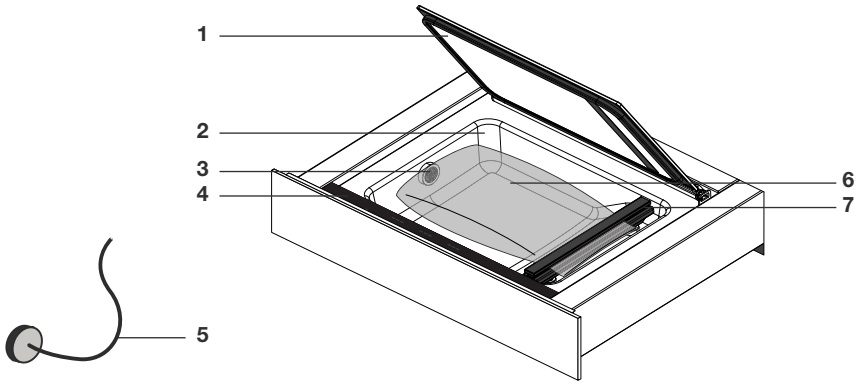
Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement cette notice d'utilisation et rangez-la en lieu sûr pour vous y référer ultérieurement.

Avant le premier usage

Faites bien attention que lors du montage le couvercle de transport soit enlevé, que le filtre à huile soit installé et que l'appareil soit installé selon les instructions.

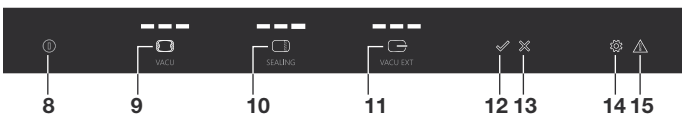
https://masternix.ru/

Description



1. Couvercle
2. Espace sous vide
3. Point d'aspiration
4. Panneau de commande
5. Flexible pour mise sous vide externe
6. Sachet sous vide
7. Bande de scellement

Panneau de commande



8. Touche marche/arrêt
9. Touche de niveau de vide
10. Touche de temps de scellement
11. Touche de niveau de vide externe
12. Touche de démarrage
13. Touche d'arrêt
14. Touche de fonction à sec avec indication
15. Indication « échec de la mise sous vide »

https://masternix.ru/

Commande

Commandez le tiroir de mise sous vide à l'aide du panneau de commande sur la partie supérieure du tiroir.

1. Enfoncez légèrement le tiroir et glissez le hors du meuble.
2. Allumez le tiroir avec la touche marche/arrêt. Appuyez sur la touche marche/arrêt jusqu'à ce que l'appareil se mette en marche.
3. Ouvrez le couvercle et placez un sachet sous vide dans l'espace sous vide (voir « Mise en place d'un sachet sous vide »).
4. Fermez le couvercle.
5. Ajustez le niveau de vide à l'aide de la touche de niveau de vide (voir « Mise sous vide »).
   Les 3 lampes témoin indiquent le niveau de vide.
   Les lampes clignotent et diminuent d'intensité lors de la mise sous vide.
6. À l'aide de la touche « temps de scellement », indiquez un temps de fermeture sous vide (temps de scellement) (voir Mise sous vide).
   Les 3 lampes témoin indiquent le temps de scellement.
   Les lampes clignotent et diminuent d'intensité lors du scellement.
7. Appuyez sur la touche de démarrage pour lancer la mise sous vide.
8. **Appuyez ensuite immédiatement de façon brève sur l'avant du couvercle de sorte à ce que l'espace sous vide puisse faire le vide.**

Attention ! La mise sous vide ne fonctionne que si le couvercle est enfoncé brièvement sur le caoutchouc dans la partie avant !

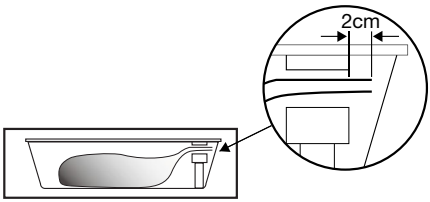
- La mise sous vide s'arrête automatiquement lorsque le sachet sous vide est mis sous vide et scellé.

- Les lampes témoins oranges et les touches éclairées en orange indiquent une fonction active.
- Les lampes témoins blanches indiquent le réglage sélectionné et les touches éclairées en blanc sont utilisables.

https://masternix.ru/

Mise sous vide

Mise en place d'un sachet sous vide



1. Ouvrez le couvercle et placez le sachet sous vide avec le mets dans l'espace sous vide.
2. Mettez l'ouverture du sachet au moins 2 cm au-delà de la bande de scellement.

Attention ! Le sachet ne doit pas couvrir le point d'aspiration dans l'espace de mise sous vide !

Mise sous vide

- Appuyez plusieurs fois sur la touche de niveau de mise sous vide pour choisir un niveau de mise sous vide. Les lampes témoins blanches indiquent le niveau.

Choisissez parmi 3 niveaux de mise sous vide :

- ▬ ▭ ▭ ▹ Faible ; pour les produits fragiles (pain, fruits rouges / légumes)
- ▬ ▬ ▭ ▹ Moyen ; pour les produits mous (liquides, poisson, produits préparés)
- ▬ ▬ ▬ ▹ Élevé ; pour des produits solides (légumes charnus, viande, produits secs)

- Appuyez plusieurs fois sur la touche de temps de scellement pour choisir une durée de fermeture (durée de scellement). Choisissez parmi 3 temps de scellement. Le temps de scellement adéquat dépend de l'épaisseur du sachet de mise sous vide. Les lampes témoins blanches indiquent le niveau.
  Choisissez parmi 3 temps de scellement :
  - ▬ ▭ ▭ ▹ Sachets sous vide fins
  - ▬ ▬ ▭ ▹ Sachets sous vide moyens
  - ▬ ▬ ▬ ▹ Sachets sous vide épais

https://masternix.ru/

Mise sous vide externe

1. Appuyez sur la touche marche/arrêt jusqu'à ce que l'appareil se mette en marche.
2. Raccordez l'accessoire de mise sous vide externe avec le point de raccordement dans l'espace de mise sous vide avec le flexible fourni.
3. Choisissez un niveau faible, moyen ou élevé à l'aide de la touche de niveau de vide externe.
4. Appuyez sur la touche de démarrage pour lancer la mise sous vide. La mise sous vide s'arrête automatiquement lorsque le niveau de vide est atteint.

Attention ! Les pièces de raccordement pour des accessoires de vide externes sur le flexible de mise sous vide externe ne sont pas fournis avec le tiroir de mise sous vide. Ceux-ci diffèrent selon le type d'accessoire de mise sous vide.

Échec de la mise sous vide

Les causes suivantes peuvent empêcher le tiroir de mise sous vide de créer le vide dans l'espace de mise sous vide :

- Le couvercle n'est pas, ou pas suffisamment, enfoncé lors de l'enclenchement de la mise sous vide. L'indication « échec de la mise sous vide » s'allume.
  - ▹ Enfoncez bien le couvercle sur le caoutchouc dans la partie avant.
- L'huile de la pompe à vide qui est nécessaire pour la mise sous vide contient de l'humidité.
  L'indication « échec de la mise sous vide » et « fonctionnement à sec » s'allument.
  - ▹ Démarrer le programme de fonctionnement à sec*.
- Il y a eu une erreur.
  - ▹ Appelez une société de service après-vente.

* Lorsque la mise sous vide a échoué plusieurs fois, l'indication « échec de la mise sous vide » et l'indication de « fonctionnement à sec » s'allument. Nous conseillons alors d'effectuer le programme de fonctionnement à sec.

Attention ! Lorsque l'indication « échec de la mise sous vide » et l'indication « fonctionnement à sec » sont générées, alors, après un certain nombre de messages, le tiroir ne pourra plus être commandé (sauf le programme de fonctionnement à sec). La mise en route du programme de fonctionnement à sec est alors indispensable pour pouvoir réutiliser le tiroir.

https://masternix.ru/

Démarrer programme de fonctionnement à sec

Après un certain temps d'utilisation, de l'humidité se forme dans l'huile de la pompe à vide. De ce fait, il est possible que l'appareil ne puisse plus créer un vide suffisant. Nous conseillons alors d'effectuer le programme de fonctionnement à sec. Lorsque la mise sous vide a échoué, l'indication « échec de la mise sous vide » et « fonctionnement à sec » s'allument. Après un certain nombre de mises en garde (l'indication « échec de la mise sous vide » et l'« fonctionnement à sec » s'allument) nous vous conseillons de réaliser le programme de fonctionnement à sec.

1. Appuyez sur la touche de fonctionnement à sec pour lancer cette fonction.
2. Appuyez ensuite immédiatement de façon brève sur l'avant du couvercle de sorte à ce que l'espace sous vide puisse faire le vide. *Le symbole de fonctionnement à sec clignote pendant le conditionnement.*

Attention ! Lorsque le programme de fonctionnement à sec n'a pas réussi à extraire entièrement l'humidité de l'huile après maximum 20 minutes, le tiroir passe automatiquement en « mode de refroidissement ». Il est alors impossible d'utiliser le tiroir de mise sous vide pendant une heure. L'indication du programme de fonctionnement à sec est visible sur l'écran d'affichage. Démarrez ensuite à nouveau le programme de fonctionnement à sec !

Un usage régulier du programme de fonctionnement à sec fait partie du fonctionnement normal du tiroir de mise sous vide.

https://masternix.ru/

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Débranchez l'appareil du secteur avant de commencer le nettoyage.

Nettoyez toutes les surfaces à l'aide d'un chiffon humide et d'eau savonnée. Essuyez le tout avec un chiffon doux.

L'appareil ne doit pas être nettoyé à l'aide d'un nettoyeur vapeur.

N'utilisez pas de produits abrasifs, d'alcool ou de solvant, ces substances pouvant endommager l'appareil.

La face avant en acier inoxydable ou en verre est sensible au rayures. Utilisez un produit de nettoyage non abrasif spécifique pour l'acier inoxydable.

L'espace de mise sous vide peut être nettoyé avec de l'eau chaude et un produit d'entretien. Séchez ensuite bien l'espace avec un chiffon doux. Évitez d'humidifier le point d'aspiration !

https://masternix.ru/

INSTALLATION

Généralités

Le raccordement de cet appareil au réseau électrique doit être confié à un installateur professionnel qui connaît et applique la règlementation et les normes de sécurité en vigueur.

Raccordement

Raccordement électrique
Cet appareil est fabriqué en classe I, cela signifie que l'appareil doit être mis à la terre.

Vérifiez si la capacité de puissance de l'alimentation secteur équivaut aux valeurs qui sont indiquées sur la plaquette d'identification de l'appareil.

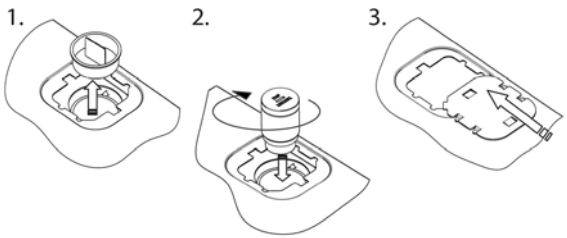
Vérifiez avant de raccorder au réseau électrique si la prise de courant est équipée d'une mise à la terre.

L'appareil est équipé d'une fiche électrique. Lors de l'installation, n'oubliez pas de tenir compte du fait que cette fiche électrique doit rester accessible.

Attention !
Si vous décidez de réaliser une connexion électrique permanente, la ligne alimentant l'appareil devra comporter un coupe-circuit omnipolaire dont les contacts en position ouverte sont séparés par une distance de 3 mm au moins.

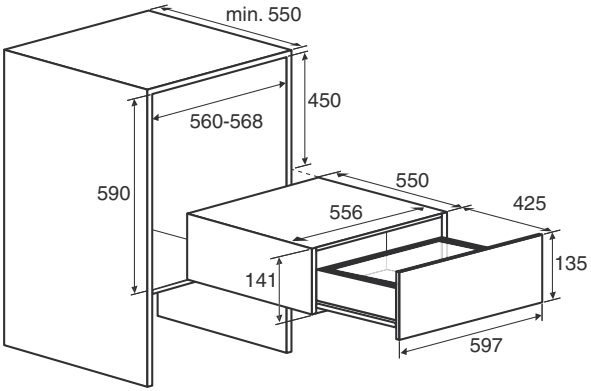
Installer le filtre à huile

- Enlevez le couvercle de transport
- Installez le filtre à huile



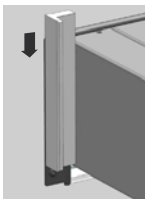
https://masternix.ru/

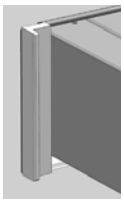
Encastrement



1. Mettez la fiche électrique de l'appareil dans une prise murale raccordée à la terre.
   Faites glisser l'appareil dans la niche du meuble de cuisine.
   Assurez-vous que le boîtier de l'appareil est bien en place.
2. Vissez le tiroir sur la face avant à gauche et à droite dans le meuble à l'aide des 4 vis fournies.

3. Glissez les profilés décoratifs sur les profilés du tiroir à gauche et à droite depuis le dessus (ODV8128G uniquement).





Attention ! Lorsque vous coulissez le tiroir et que celui-ci n'est pas fixé au meuble, il peut basculer vers l'avant.

https://masternix.ru/

Que faire de l'emballage et de l'appareil usé

Des matériaux durables ont été utilisés pour la fabrication de cet appareil. Il doit être mis au rebut de façon appropriée à la fin de son cycle de vie. Les pouvoirs publics peuvent vous fournir des informations à ce sujet.

L'emballage de l'appareil est recyclable. Les matériaux suivants ont été utilisés :

- carton
- feuille de polyéthylène (PE)
- polystyrène exempt de CFC (mousse rigide PS)

Ces matériaux doivent être mis au rebut de façon appropriée et conformément aux dispositions réglementaires.

Le symbole de la poubelle barrée figure sur le produit. Il signale l'obligation de traitement sélectif des appareils électroménagers. Cet appareil doit donc faire l'objet d'une collecte sélective. Lorsque vous ne l'utiliserez plus, remettez-le à un service de ramassage spécialisé ou à une déchetterie municipale.

La collecte sélective des appareils électroménagers évite d'aggraver l'impact négatif des déchets sur l'environnement et la santé publique. Leur traitement permet de recycler les matériaux utilisés pour les fabriquer, ce qui représente des économies considérables en termes de matières premières et d'énergie.

Déclaration de conformité

CE

Nous déclarons, par la présente, que nos produits satisfont aux directives, normes et régulations européennes en vigueur ainsi qu'à toutes les exigences qui sont mentionnées dans les normes auxquelles il est fait référence.

https://masternix.ru/

https://masternix.ru/

INHALTSANGABE

Einleitung 4

Beschreibung und Gebrauch
Beschreibung 5
Bedienleiste 5
Bedienung 6
Vakuumieren 7
Außen-Vakuumieren 8
Vakuumieren fehlgeschlagen 8
Trocknenfunktion starten 9

Pflege und Reinigung 10

Installation
Allgemeines 11
Anschluss 11
Einbau 12

Ihr Gerät und die Umwelt
Entsorgung des Geräts und der Verpackung 13

https://masternix.ru/

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Wahl dieses Geräts. Bei der Entwicklung dieses Produktes haben wir besonders die einfache Bedienung und optimale Benutzerfreundlichkeit in den Mittelpunkt gestellt.

In dieser Anleitung erfahren Sie, wie Sie dieses Gerät am besten verwenden können. Zusätzlich zu den Informationen zur Bedienung finden Sie zudem Hintergrundinformationen, die während des Gebrauchs dieses Gerätes nützlich für Sie sein können.

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts bitte zuerst die mitgelieferten Sicherheitsanweisungen durch!

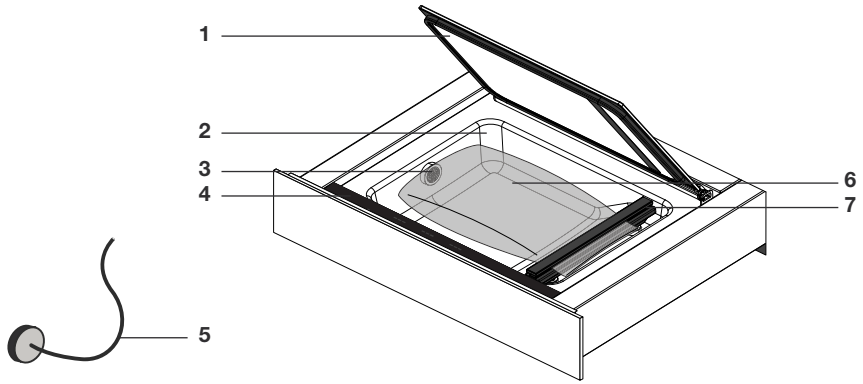
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme des Gerätes bitte sorgfältig durch und heben Sie diese zum späteren Nachlesen gut auf.

Vor dem ersten Gebrauch

Achten Sie darauf, dass bei der Montage der Transportdeckel entfernt, der Ölfilter eingebaut und das Gerät entsprechend der Montageanleitung eingebaut wurde.

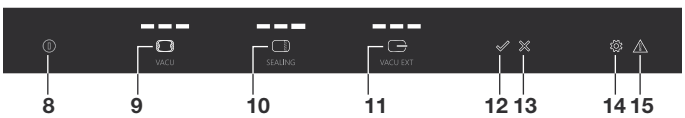
https://masternix.ru/

Beschreibung



1. Deckel
2. Vakuumkammer
3. Ansaugstelle
4. Bedienleiste
5. Schlauch für das Außen-Vakuumieren
6. Vakuumbeutel
7. Schweißnaht

Bedienleiste



8. Ein-/Aus-Taste
9. Taste für Vakuumstufe
10. Schweißzeittaste
11. Taste für Außen-Vakuumstufe
12. Starttaste
13. Stopptaste
14. Trocknenfunktions-Taste mit Anzeige
15. Anzeige „Vakuumieren fehlgeschlagen“

https://masternix.ru/

Bedienung

Bedienen Sie die Vakuumschublade über die Bedienleiste an der Oberseite der Schublade.

1. Drücken Sie die Schublade etwas ein und ziehen Sie sie aus dem Möbel heraus.
2. Schalten Sie die Schublade mit der Ein-/Aus-Taste ein. Drücken Sie auf die Ein-/Aus-Taste, bis sich das Gerät einschaltet.
3. Öffnen Sie den Deckel und legen Sie den Vakuumbeutel in die Vakuumkammer (siehe „Platzieren eines Vakuumbeutels“).
4. Schließen Sie den Deckel.
5. Stellen Sie mithilfe der Taste für die Vakuumstufe die gewünschte Stufe ein (siehe „Vakuumieren“).
   Die 3 Anzeigeleuchten geben die Vakuumstufe an.
   Die Leuchten blinken und erlöschen während des Vakuumierens.
6. Stellen Sie mit der Taste „Schweißzeit“ eine Schlusszeit für das Vakuumieren ein (siehe Vakuumieren).
   Die 3 Anzeigeleuchten geben die Schweißzeit an.
   Die Leuchten blinken und erlöschen während des Schweißens.
7. Drücken Sie auf die Starttaste, um das Vakuumieren zu starten.
8. **Drücken Sie anschließend direkt kurz auf die Vorderseite des Deckels, sodass die Vakuumkammer mit dem Vakuumieren beginnen kann.**

Achtung! Das Vakuumieren funktioniert nur dann, wenn der Deckel an der Vorderseite kurz in die Gummidichtung gedrückt wird!

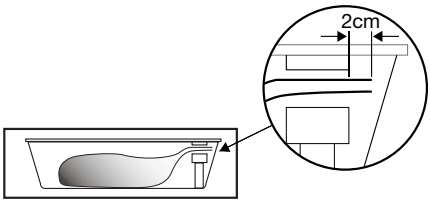
- Das Vakuumieren stoppt automatisch, wenn der Vakuumbeutel vakuumiert und verschweißt ist.

- Orangefarbene Anzeigeleuchten und orange leuchtende Tasten geben an, dass die Funktion aktiv ist.
- Weiße Anzeigeleuchten geben die gewählte Einstellung an und weiß leuchtende Tasten können verwendet werden.

https://masternix.ru/

Vakuumieren

Platzieren eines Vakuumbeutels



1. Öffnen Sie den Deckel und legen Sie den Vakuumbeutel mit der Speise in die Vakuumkammer.
2. Stellen Sie sicher, dass sich die Öffnung des Beutels mindestens 2 cm hinter der Schweißnaht befindet.

Achtung! Der Beutel darf die Ansaugstelle der Vakuumkammer nicht abdecken!

Vakuumieren

- Drücken Sie mehrmals auf die Taste für die Vakuumstufe, um die gewünschte Stufe zu wählen. Die weißen Anzeigeleuchten geben die Stufe an.

Wählen Sie aus 3 Vakuumstufen aus:

- ▬▭▭ ▹ Niedrig; für druckempfindliche Lebensmittel (Brot, weiches Obst/ Gemüse)
- ▬▬▭ ▹ Mittel; für weiche Lebensmittel (Flüssigkeiten, Fisch, vorbereitete Produkte)
- ▬▬▬ ▹ Hoch; für feste Lebensmittel (festes Gemüse, Fleisch, Trockenprodukte)

- Drücken Sie mehrmals auf die Schweißzeittaste, um eine Schlusszeit (Schweißzeit) zu wählen. Wählen Sie aus 3 Schweißzeiten aus. Die geeignete Schweißzeit hängt von der Dicke des Vakuumbeutels ab. Die weißen Anzeigeleuchten geben die Stufe an.
  Wählen Sie aus 3 Schweißzeiten aus:

- ▬▭▭ ▹ Dünne Vakuumbeutel
- ▬▬▭ ▹ Mittlere Vakuumbeutel
- ▬▬▬ ▹ Dicke Vakuumbeutel

https://masternix.ru/

Außen-Vakuumieren

1. Drücken Sie auf die Ein-/Aus-Taste, bis sich das Gerät einschaltet.
2. Verbinden Sie mithilfe des mitgelieferten Schlauchs das Außen-Vakuumzubehör mit dem Anschlusspunkt in der Vakuumkammer.
3. Wählen Sie mit der Taste für die Außen-Vakuumstufe eine niedrige, mittlere oder hohe Stufe.
4. Drücken Sie auf die Starttaste, um das Vakuumieren zu starten. Das Vakuumieren stoppt automatisch, wenn die Vakuumstufe erreicht ist.

Achtung! Die Anschlussausstattung, um das externe Vakuumzubehör an den Schlauch für das Außen-Vakuumieren anzuschließen, wird bei der Vakuumschublade nicht mitgeliefert. Diese hängt von der Art des Vakuumzubehörs ab.

Vakuumieren fehlgeschlagen

Wenn die Vakuumschublade in der Vakuumkammer kein Vakuum herstellen kann, kann dies auf die folgenden Gründe zurückzuführen sein:

- Der Deckel ist beim Start des Vakuumierens nicht oder nicht ausreichend heruntergedrückt worden. Die Anzeige „Vakuumieren fehlgeschlagen“ leuchtet auf.
  - ▹ Drücken Sie den Deckel an der Vorderseite fest in die Gummidichtung ein.
- Im Öl für die Vakuumierpumpe, die für das Vakuumieren benötigt wird, befindet sich Feuchtigkeit.
  Die Anzeigen „Vakuumieren fehlgeschlagen“ und „Trocknenfunktion“ leuchten auf.
  - ▹ Starten Sie die Trocknenfunktion*.
- Es ist ein Defekt aufgetreten.
  - ▹ Wenden Sie sich an den Servicedienst.

* Wenn das Vakuumieren einige Male fehlgeschlagen ist, leuchten die Anzeigen „Vakuumieren fehlgeschlagen“ und „Trocknenfunktion“ auf. Es wird dann empfohlen, die Trocknenfunktion auszuführen.

Achtung! Wenn die Anzeigen „Vakuumieren fehlgeschlagen“ und „Trocknenfunktion“ nicht beachtet werden, kann nach einer Reihe von Meldungen die Schublade nicht mehr verwendet werden (abgesehen von der Trocknenfunktion). Sie müssen dann die Trocknenfunktion starten, um die Schublade wieder verwenden zu können.

https://masternix.ru/

Trocknenfunktion starten

Wenn die Vakuumschublade eine Zeit benutzt wird, gelangt Feuchtigkeit in das Öl der Vakuumierpumpe. Dadurch kann das Gerät nicht mehr ordnungsgemäß vakuumieren. Es wird dann empfohlen, die Trocknenfunktion auszuführen. Wenn das Vakuumieren nicht gelungen ist, leuchten die Anzeigen „Vakuumieren fehlgeschlagen“ und „Trocknenfunktion“ auf. Nach einer Reihe von Warnungen (Aufleuchten der Anzeigen „Vakuumieren fehlgeschlagen“ und „Trocknenfunktion“) empfehlen wir, die Trocknenfunktion auszuführen.

1. Drücken Sie auf die Trocknenfunktions-Taste, um die Trocknenfunktion zu starten.
2. Drücken Sie anschließend direkt kurz auf die Vorderseite des Deckels, sodass die Vakuumkammer mit dem Vakuumieren beginnen kann.
   Während des Trocknens blinkt die Anzeige für die Trocknenfunktion.

Achtung! Wenn mithilfe der Trocknenfunktion nach max. 20 Minuten die Feuchtigkeit nicht vollständig aus dem Öl entfernt werden konnte, schaltet sich die Schublade in einen „Abkühlmodus“.
Die Vakuumschublade kann dann für eine Stunde nicht genutzt werden. Die Anzeige für die Trocknenfunktion ist im Display sichtbar. Starten Sie anschließend erneut die Trocknenfunktion!

Die regelmäßige Nutzung der Trocknenfunktion ist Teil der normalen Funktionsweise der Vakuumschublade.

https://masternix.ru/

PFLEGE UND REINIGUNG

Trennen Sie das Gerät von der Spannungsquelle, bevor mit der Reinigung begonnen wird!

Reinigen Sie alle Oberflächen nur mit einem feuchten Tuch und Seifenwasser. Trocknen Sie diese anschließend mit einem weichen Tuch ab.

Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Dampfreiniger.

Von der Verwendung von Scheuerprodukten, Alkohol oder Lösungsmitteln ist abzuraten; sie könnten das Gerät beschädigen.

Die Vorderseite ist aus Edelstahl oder Glas und verkratzt leicht. Verwenden Sie ein nicht scheuerndes Spezialreinigungsmittel für Edelstahl.

Sie können die Vakuumkammer mit warmem Wasser und Abwaschmittel reinigen. Trocknen Sie die Kammer anschließend mit einem weichen Tuch ab.
Vermeiden Sie, dass sich bei der Ansaugstelle Feuchtigkeit bildet!

https://masternix.ru/

Allgemeines

Der Anschluss dieses Geräts an das Lichtnetz muss von einem autorisierten Installateur ausgeführt werden, der die richtigen Sicherheitsvorschriften kennt und anwendet.

Anschluss

Elektrischer Anschluss
Dieses Gerät wurde für die Klasse I hergestellt, d. h., dass es geerdet werden muss.

Überprüfen Sie, ob die Leistung der Netzeinspeisung mit den Werten, die auf dem Datenschild des Geräts angegeben sind, übereinstimmen.

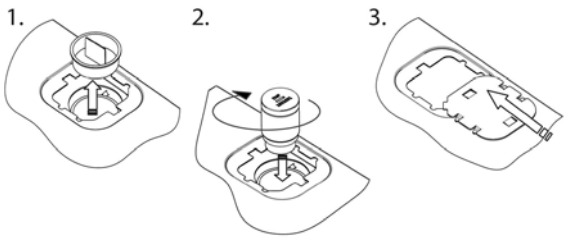
Überprüfen Sie vor dem Anschließen, ob die Netzspannung oder die Steckdose mit einer Erdverbindung ausgestattet ist.

Das Gerät ist mit einem Stecker versehen. Beachten Sie bei der Geräteinstallation, dass dieser Stecker zugänglich bleiben muss.

Achtung!
Wenn Sie einen festen Anschluss herstellen, müssen Sie dafür sorgen, dass ein omnipolarer Schalter mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm in der Zufuhrleitung angebracht wird.

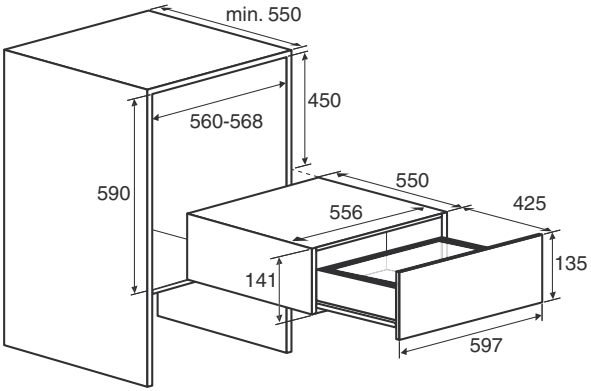
Ölfilter einbauen

- Entferne der Ttransport deckel
- Installiere das Ölfilter



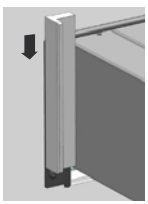
https://masternix.ru/

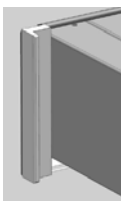
Einbau



1. Stecken Sie den Gerätestecker in eine geerdete Steckdose. Schieben Sie das Gerät in die Nische des Küchenmöbels. Überprüfen Sie, ob das Gehäuse gut in der Nische sitzt.
2. Verschrauben Sie mithilfe der 4 mitgelieferten Schrauben die Schublade an der Vorderseite links und rechts mit dem Möbel.

3. Schieben Sie die Zierstreifen links und rechts von oben über die Schubladenleisten (nur ODV8128G).





Achtung! Wenn die Schublade nicht mit dem Küchenmöbel verschraubt ist, kann die Lade beim Herausziehen nach vorne kippen.

https://masternix.ru/

Entsorgung des Geräts und der Verpackung

Das Produkt wurde aus nachhaltigen Materialien hergestellt. Am Ende seiner Nutzungsdauer muss das Gerät allerdings auf eine verantwortungsbewusste Weise entsorgt werden. Die entsprechenden Behörden können Sie darüber informieren.

Die Verpackung des Geräts ist wiederverwertbar. Für diese wurden die folgenden Materialien verwendet:

- Pappe
- Polyäthylenfolie (PE)
- FCKW-freies Polystyrol (PS-Hartschaum)

Entsorgen Sie diese Materialien verantwortungsbewusst und gemäß den gesetzlichen Bestimmungen.

Auf dem Produkt befindet sich ein Symbol eines durchgekreuzten Papierkorbs. Dies zeigt an, dass Haushaltsgeräte als Sondermüll entsorgt werden müssen. Das Gerät darf am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den normalen Abfallstrom verwertet werden. Sie müssen es bei einem kommunalen Abfallsammelpunkt abgeben oder bei einer Verkaufsstelle, die dies für Sie übernimmt.

Indem Haushaltsgeräte gesondert gesammelt werden, wird vermieden, dass die Umwelt und die Gesundheit der Bevölkerung geschädigt werden. Die Materialien, die bei der Herstellung dieses Geräts verwendet wurden, lassen sich wiederverwerten, sodass auf diese Art und Weise eine erhebliche Menge an Energie und Rohstoffen eingespart werden kann.

CE

Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass unsere Produkte die einschlägigen europäischen Richtlinien, Normen und Vorschriften sowie sämtliche Normen, auf welche diese verweisen, einhalten.

https://masternix.ru/

https://masternix.ru/

SOMMARIO

Introduzione 4

Descrizione e utilizzo
- Descrizione 5
- Pannello comandi 5
- Funzionamento 6
- Aspirazione 7
- Aspirazione esterna 8
- Mancato sottovuoto 8
- Avvio della funzione "Dry Run" 9

Manutenzione e pulizia 10

Installazione
- Generale 11
- Collegamento 11
- Incassamento 12

Il vostro apparecchio e l'ambiente
- Smaltimento dell'apparecchio e dell'imballaggio 13

https://masternix.ru/

Complimenti per la scelta di questo apparecchio. Questo prodotto è stato progettato con particolare attenzione alla semplicità di funzionamento e al massimo comfort.

Prendere visione di questo manuale per apprendere come ottenere le massime prestazioni dall'apparecchio. Oltre alle informazioni sul funzionamento, sono disponibili anche informazioni generiche utili per l'uso del prodotto.

Leggere le istruzioni di sicurezza fornite separatamente prima di utilizzare il dispositivo.

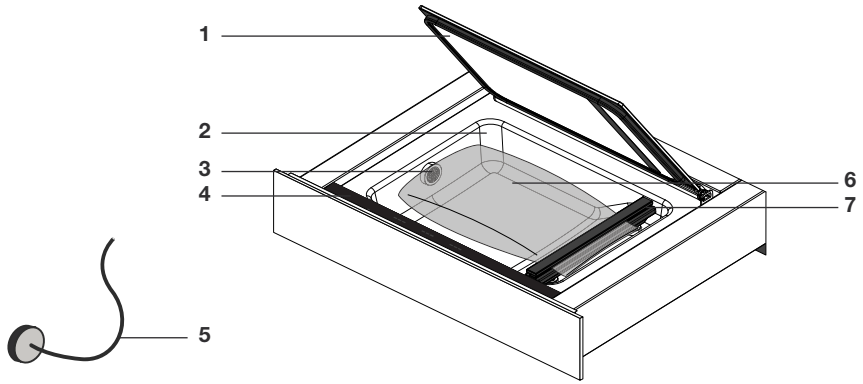
Leggere il manuale prima di usare l'apparecchio e conservarlo in un luogo sicuro per consultazioni future.

Prima dell'utilizzo dell'apparecchio per la prima volta

Accertarsi che durante l'installazione, sia stato rimosso il coperchio di trasporto, sia stato montato il filtro dell'olio e che l'apparecchio sia stato installato secondo le istruzioni relative.

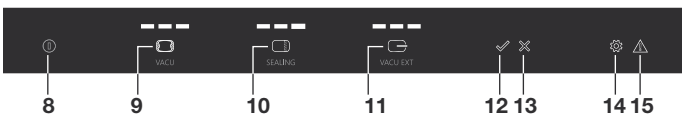
https://masternix.ru/

Descrizione



1. Coperchio
2. Camera del vuoto
3. Punto di aspirazione
4. Pannello comandi
5. Tubo flessibile di aspirazione esterna
6. Sacchetto per sottovuoto
7. Striscia di sigillatura

Pannello comandi



8. Tasto On/Off a sfioramento
9. Tasto di selezione del livello del sottovuoto a sfioramento
10. Tasto di selezione del tempo di sigillatura a sfioramento
11. Tasto di selezione del livello del sottovuoto esterno a sfioramento
12. Tasto di avvio a sfioramento
13. Tasto di stop a sfioramento
14. Tasto di comando funzione "Dry Run" (funzionamento a secco) a sfioramento con relativa spia
15. Spia di mancato sottovuoto

https://masternix.ru/

Funzionamento

Azionare il cassetto per il sottovuoto agendo opportunamente sul pannello comandi ubicato sulla parte superiore del cassetto.

1. Fare rientrare leggermente il cassetto e farlo scorrere fuori dal mobile.
2. Accendere il cassetto agendo sul tasto On/Off a sfioramento. Premere il tasto a sfioramento On/Off fino all'accensione del dispositivo.
3. Aprire il coperchio e posizionare un sacchetto per il sottovuoto nella camera del vuoto (vedere "Posizionamento del sacchetto per il sottovuoto").
4. Chiudere il coperchio.
5. Impostare il livello del sottovuoto agendo sul relativo tasto di selezione a sfioramento
   (vedere 'Aspirazione').
   La 3 spie indicano il livello del sottovuoto.
   Le spie lampeggiano e diminuiscono d'intensità durante l'aspirazione.
6. Impostare il tempo di chiusura sottovuoto (tempo di sigillatura) agendo sul tasto a sfioramento di selezione del 'Tempo di sigillatura' (vedere 'Aspirazione').
   La 3 spie indicano il tempo di sigillatura.
   Le spie lampeggiano e diminuiscono d'intensità durante la sigillatura.
7. Premere il tasto di avvio a sfioramento per avviare il processo di sottovuoto.
8. **Subito dopo, esercitare una breve pressione sulla parte anteriore del coperchio in modo che la camera del vuoto possa generare il vuoto.**

Nota bene. L'aspirazione funziona solo se sulla parte anteriore del coperchio viene esercitata una rapida pressione contro la guarnizione di gomma.

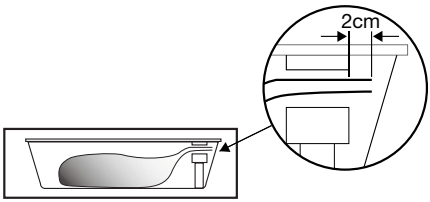
- L'aspirazione si interrompe automaticamente dopo la completa estrazione dell'aria e la sigillatura del sacchetto.

- Le spie arancioni e i tasti illuminati di luce arancione indicano che una funzione è attiva.
- Le spie bianche visualizzano l'impostazione prescelta e i tasti illuminati di luce bianca possono essere azionati.

https://masternix.ru/

Aspirazione

Posizionamento del sacchetto per sottovuoto



1. Aprire il coperchio e posizionare il sacchetto per il sottovuoto con un alimento al suo interno nella camera del vuoto.
2. Posizionare l'apertura del sacchetto almeno 2 cm fuori dalla striscia di sigillatura.

Nota bene. Il sacchetto non deve coprire il punto di aspirazione nella camera del vuoto.

Aspirazione

- Premere ripetutamente il tasto a sfioramento di selezione del livello del sottovuoto per selezionare il livello di sottovuoto desiderato. La spie bianche indicano il livello.

Selezionare fra 3 livelli di vuoto:

- ▬ ▭ ▭ ▹ Basso: per prodotti delicati (pane, frutta morbida/verdura)
- ▬ ▬ ▭ ▹ Intermedio: per prodotti morbidi (liquidi, pesce, prodotti preparati)
- ▬ ▬ ▬ ▹ Alto: per prodotti solidi (verdure croccanti, carni, prodotti secchi)

- Premere ripetutamente il tasto a sfioramento di sigillatura per selezionare il tempo di chiusura (tempo di sigillatura) desiderato. Selezionare fra 3 tempi di sigillatura. Il corretto tempo di sigillatura dipende dallo spessore del sacchetto del sottovuoto. Le spie bianche indicano il livello.

  Selezionare fra 3 tempi di sigillatura:

- ▬ ▭ ▭ ▹ Sacchetti per sottovuoto sottili
- ▬ ▬ ▭ ▹ Sacchetti per sottovuoto di medio spessore
- ▬ ▬ ▬ ▹ Sacchetti per sottovuoto spessi

https://masternix.ru/

Aspirazione esterna

1. Premere il tasto a sfioramento On/Off fino all'accensione del dispositivo.
2. Utilizzare il tubo flessibile in dotazione per collegare l'accessorio di aspirazione esterna con il punto di collegamento nella camera del vuoto.
3. Agire sul tasto a sfioramento di selezione del livello del sottovuoto esterno per selezionare il livello basso, intermedio o alto.
4. Premere il tasto di avvio a sfioramento per avviare il processo di sottovuoto. L'aspirazione si arresta automaticamente al raggiungimento del livello di sottovuoto prescelto.

Nota bene. I raccordi per il collegamento degli accessori per l'aspirazione esterna al tubo flessibile da utilizzare per tale tipo di aspirazione non sono inclusi nella dotazione del cassetto per il sottovuoto. Essi dipendono dal tipo di accessorio di aspirazione.

Mancato sottovuoto

Se il cassetto per il sottovuoto non è in grado di creare il sottovuoto nella camera del vuoto, tale anomalia può essere causata dai seguenti problemi:

- All'avvio dell'aspirazione sul coperchio non è stata esercitata alcuna pressione o è stata esercitata una pressione insufficiente. La spia di segnalazione del mancato sottovuoto si accende.
  - ▹ Esercitare una pressione adeguata sulla parte anteriore del coperchio comprimendola contro la guarnizione di gomma.
- L'olio della pompa per il vuoto necessaria per l'aspirazione contiene umidità.
  Le spie di mancato sottovuoto e della funzione "Dry Run" (funzionamento a secco) si illuminano.
  - ▹ Avviare la funzione "Dry Run" (funzionamento a secco)*.
- Si è verificata un'anomalia.
  - ▹ Chiamare il servizio di assistenza.

* Se il mancato sottovuoto si ripete, le spie di mancato sottovuoto e della funzione "Dry Run" (funzionamento a secco) si illuminano. In tal caso si consiglia di eseguire la funzione "Dry Run" (funzionamento a secco).

Nota bene. Se si ignorano le segnalazioni delle spie di mancato sottovuoto e della funzione "Dry Run" (funzionamento a secco), dopo un certo numero di avvertenze non sarà più possibile azionare il cassetto (fatta eccezione per la funzione "Dry Run"). È quindi necessario avviare la funzione "Dry Run" (funzionamento a secco) per poter utilizzare nuovamente il cassetto.

https://masternix.ru/

Avvio della funzione "Dry Run" (funzionamento a secco)

Dopo un periodo di utilizzo del cassetto per il sottovuoto, nell'olio della pompa del vuoto si formerà umidità. In conseguenza di ciò, il dispositivo potrebbe non essere in grado di creare il sottovuoto. In tal caso si consiglia di eseguire la funzione "Dry Run" (funzionamento a secco). Se l'aspirazione non funziona, le spie di mancato sottovuoto e della funzione "Dry Run" (funzionamento a secco) si illuminano. Dopo un certo numero di segnalazioni (accensione delle spie di mancato sottovuoto e di funzione "Dry Run"), si consiglia di eseguire la funzione "Dry Run" (funzionamento a secco).

1. Per avviare la funzione "Dry Run" (funzionamento a secco), premere il relativo tasto a sfioramento.
2. Subito dopo, esercitare una breve pressione sulla parte anteriore del coperchio in modo che la camera del vuoto possa generare il vuoto. *Il simbolo della funzione "Dry Run" (funzionamento a secco) lampeggia durante l'esecuzione della funzione.*

Nota bene. Se la funzione "Dry Run" (funzionamento a secco) non è in grado di rimuovere completamente l'umidità dall'olio dopo un massimo di 20 minuti, il cassetto si porta automaticamente in modalità 'raffreddamento'. Il cassetto per il sottovuoto non può quindi essere utilizzato per un'ora. La spia della funzione "Dry Run" (funzionamento a secco) è visibile sul display. Avviare quindi nuovamente la funzione "Dry Run"!

L'uso regolare della funzione "Dry Run" (funzionamento a secco) fa parte del normale funzionamento del cassetto per il sottovuoto.

https://masternix.ru/

MANUTENZIONE E PULIZIA

Prima di iniziare la pulizia, scollegare l'apparecchio.

Tutte le superfici devono essere pulite solo con un panno umido e acqua saponata. Quindi asciugare con un panno morbido.

Non utilizzare una pulitrice a getto di vapore per pulire l'apparecchio.

È sconsigliato l'utilizzo di prodotti abrasivi, alcool o solventi, che potrebbero danneggiare l'apparecchio.

La parte anteriore è in acciaio inossidabile o in cristallo ed è soggetta a graffiatura. Utilizzare detergenti speciali non abrasivi adatti per l'acciaio inossidabile.

Per la pulizia della camera del vuoto utilizzare acqua calda e detersivo liquido per stoviglie. Quindi asciugare con un panno morbido. Evitare di bagnare il punto di aspirazione!

https://masternix.ru/

INSTALLAZIONE

Generale

Questo elettrodomestico deve essere collegato all'alimentazione principale da un installatore qualificato, che conosca ed applichi le specifiche di sicurezza corrette.

Collegamento

Collegamento elettrico
Questo apparecchio di classe I deve essere collegato a terra.

Verificare se la potenza della rete elettrica corrisponde alla potenza indicata sulla targhetta di identificazione dell'apparecchio.

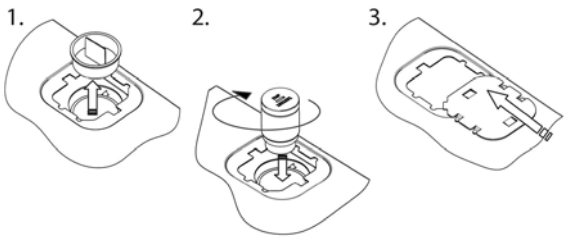
Prima di eseguire il collegamento alla rete elettrica, controllare che la presa di corrente sia collegata a massa.

Il dispositivo è dotato di spina di collegamento. Durante l'installazione dell'apparecchio, ricordare che la spina di collegamento deve rimanere accessibile.

Nota bene.
Se si desidera installare un collegamento fisso, assicurarsi che sia installato un interruttore multipolare con una separazione dei contatti di almeno 3 mm.

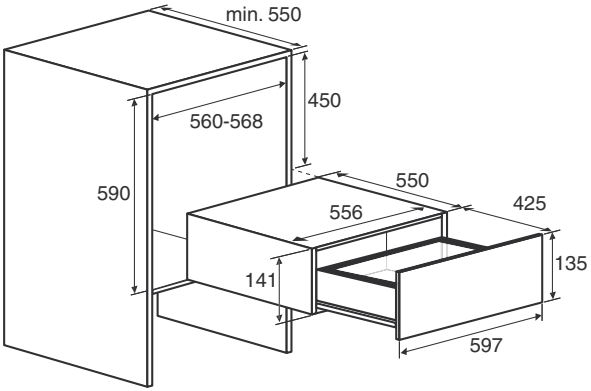
Installazione del filtro dell'olio

- Togliere il coperchio di trasporto
- Montare il filtro dell'olio



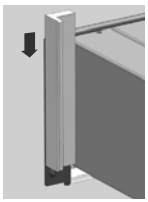
https://masternix.ru/

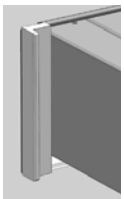
Incassamento



1. Inserire la spina del dispositivo in una presa a muro con messa a terra.
   Inserire l'apparecchio nel vano del mobile della cucina. Verificare che l'involucro si adatti correttamente.
2. Fissare saldamente il cassetto ai lati sinistro e destro del mobile utilizzando le 4 viti in dotazione.

3. Fare scorrere i listelli decorativi sui profili sinistro e destro del cassetto, partendo dall'alto (solo ODV8128G).





Nota bene. Durante la manovra di scorrimento, il cassetto può ribaltarsi in avanti se non è avvitato saldamente al mobile della cucina.

https://masternix.ru/

Smaltimento dell'apparecchio e dell'imballaggio

Questo prodotto è fabbricato con materiali sostenibili. L'elettrodomestico deve essere smaltito in modo responsabile al termine del suo ciclo di vita. Gli enti locali possono fornire informazioni sull'argomento.

L'imballo dell'elettrodomestico è riciclabile. Sono stati utilizzati i seguenti materiali:

- cartone
- pellicola di polietilene (PE)
- polistirene senza CFC (schiuma dura PS)

È necessario smaltire questi materiali in modo responsabile conformemente alle normative in vigore.

Il prodotto riporta un pittogramma raffigurante un contenitore per i rifiuti barrato. Ciò indica che gli apparecchi domestici devono essere smaltiti separatamente. Ciò significa inoltre che non sarà possibile gettare l'elettrodomestico tra i normali rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita. Consegnare l'apparecchio presso un centro di raccolta specifico o un rivenditore che offra servizio di raccolta.

La raccolta separata degli elettrodomestici evita danni all'ambiente e alla salute delle persone. I materiali usati per la produzione dell'apparecchio possono essere riciclati, consentendo un grande risparmio di energia e materie prime.

Dichiarazione di conformità

Dichiariamo che i nostri prodotti sono conformi alle direttive, alle disposizioni e alle norme europee applicabili, nonché ai requisiti elencati negli standard di riferimento.

https://masternix.ru/

https://masternix.ru/

INDHOLD

Indledning 4

Beskrivelse og brug
- Beskrivelse 5
- Kontrolpanel 5
- Betjening 6
- Vakuumpakning 7
- Ekstern vakuumpakning 8
- Fejlslået vakuumpakning 8
- Start Dry Run Function 9

Vedligeholdelse og rengøring 10

Installation
- Generelle oplysninger 11
- Tilslutning 11
- Indbygning 12

Dit apparat og miljøet
- Bortskaffelse af apparat og emballage 13

https://masternix.ru/

Tillykke med købet af dette apparat. Dette produkt er blevet designet med enkel betjening og optimal komfort i tankerne.

Læs denne brugsvejledning for at finde ud af, hvordan du får det meste ud af apparatet. Ud over at beskrive, hvordan apparatet betjenes, indeholder brugsvejledningen også baggrundsinformation, som kan være til nytte, når du bruger apparatet.

Læs de særskilte sikkerhedsinstruktioner, før du tager apparatet i brug.

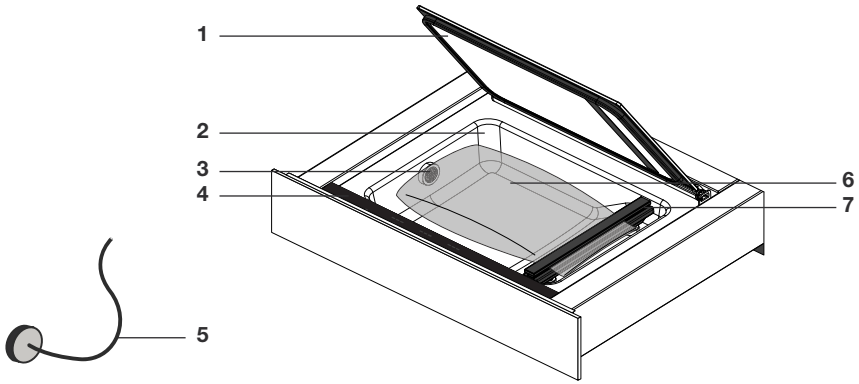
Gennemlæs først brugsvejledningen omhyggeligt, før apparatet tages i brug, og gem den til senere brug.

Før første ibrugtagning

Sørg under installation for, at transportdækningen er blevet fjernet, at oliefilteret er installeret, og at apparatet er blevet monteret i overensstemmelse med installationsvejledningen.

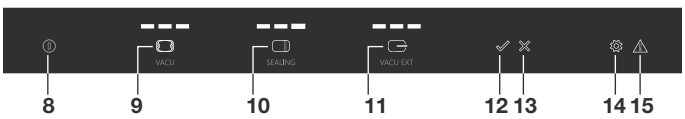
https://masternix.ru/

Beskrivelse



1. Låg
2. Vakuumkammer
3. Sugepunkt
4. Kontrolpanel
5. Slange til ekstern vakuumpakning
6. Vakuumpose
7. Forseglingsliste

Kontrolpanel



8. Tænd/sluk-sensorknap
9. Vakuumniveau-sensorknap
10. Forseglingstid-sensorknap
11. Eksternt vakuumniveau-sensorknap
12. Start-sensorknap
13. Stop-sensorknap
14. Dry Run Function-sensorknap med indikator
15. Fejlslået vakuumpakning-indikator

https://masternix.ru/

Betjening

Betjen vakuumskuffen via kontrolpanelet på toppen af skuffen.

1. Skub skuffen lidt i, og træk den ud af skabet.
2. Tænd skuffen med tænd/sluk-sensorknappen. Tryk på tænd/sluk-sensorknappen, indtil apparatet er tændt.
3. Åbn låget, og læg en vakuumpose i vakuumkammeret (se ›Placering af en vakuumpose‹).
4. Luk låget.
5. Indstil vakuumniveauet med vakuumniveau-sensorknappen (se ›Vakuumpakning‹).
   De 3 indikatorlamper indikerer vakuumniveauet.
   Lamperne blinker og nedtones under vakuumpakning.
6. Indstil vakuumlukningstiden (forseglingstid) med ›forseglingstid‹-sensorknappen (se ›Vakuumpakning‹).
   De 3 indikatorlamper indikerer forseglingstiden.
   Lamperne blinker og nedtones under forseglingen.
7. Tryk på start-sensorknappen for at starte vakuumpakningen.
8. **Tryk straks derefter kort på forsiden af låget, så vakuumkammeret kan vakuumpakke.**

Bemærk! Vakuumpakning virker kun, hvis låget på fronten hurtigt skubbes ind i gummitætningen!

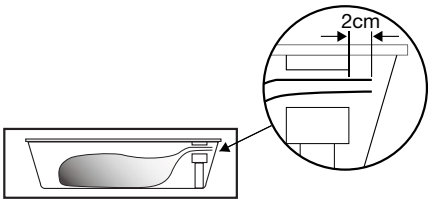
- Vakuumpakningen stopper automatisk, hvis vakuumposen er blevet vakuumpakket og forseglet.

- Orange indikatorlamper og orange oplyste knapper betyder, at en funktion er aktiveret.
- Hvide indikatorlamper indikerer en valgt indstilling, og hvidt oplyste knapper kan betjenes.

https://masternix.ru/

Vakuumpakning

Placering af en vakuumpose



1. Åbn låget, og læg en vakuumpose med fødevarer i vakuumkammeret.
2. Placer posens åbning mindst 2 cm fra forseglingslisten.

Bemærk! Posen må ikke dække sugningspunktet i vakuumkammeret!

Vakuumpakning

- Tryk gentagne gange på vakuumniveau-sensorknappen for at vælge et vakuumniveau. De hvide indikatorlamper indikerer niveauet.

Vælg mellem 3 vakuumniveauer:

- ▬▭▭ ▹ Lav: Til sarte produkter (brød, bløde frugter/grøntsager)
- ▬▬▭ ▹ Medium: Til bløde produkter (væsker, fisk, tilberedte produkter)
- ▬▬▬ ▹ Høj: Til faste produkter (faste grøntsager, kød, tørre produkter)

- Tryk gentagne gange på forseglingstid-sensorknappen for at vælge en lukningstid (forseglingstid). Vælg mellem 3 forseglingstider. Den korrekte forseglingstid afhænger af vakuumposens tykkelse. De hvide indikatorlamper indikerer niveauet.

  Vælg mellem 3 forseglingstider:

- ▬▭▭ ▹ Tynde vakuumposer
- ▬▬▭ ▹ Mellemtykke vakuumposer
- ▬▬▬ ▹ Tykke vakuumposer

https://masternix.ru/

Ekstern vakuumpakning

1. Tryk på tænd/sluk-sensorknappen, indtil apparatet er tændt.
2. Brug den medfølgende slange til at forbinde det eksterne vakuumtilbehør med tilslutningspunktet i vakuumkammeret.
3. Brug sensorknappen for eksternt vakuumniveau til at vælge lavt, middel eller højt niveau.
4. Tryk på start-sensorknappen for at starte vakuumpakningen. Vakuumpakningen stopper automatisk, når vakuumniveauet er nået.

Bemærk! Fittings til at forbinde eksternt vakuumtilbehør til slangen til brug for ekstern vakuumpakning leveres ikke sammen med vakuumskuffen. De afhænger af vakuumtilbehørets type.

Fejlslået vakuumpakning

Hvis vakuumskuffen ikke kan skabe vakuum i vakuumkammeret, kan det skyldes nedenstående årsager:

- Låget er utilstrækkeligt eller slet ikke skubbet ned, når vakuumpakningen påbegyndes. Indikatoren for fejlslået vakuumpakning lyser.
  - ▹ Skub låget på fronten korrekt ind i gummitætningen.
- Der er fugt i vakuumpumpens olie.
  Indikatoren for fejlslået vakuumpakning og Dry Run Function-indikatoren lyser.
  - ▹ Start Dry Run Function*.
- Der opstod en fejl.
  - ▹ Kontakt en serviceorganisation.

* Hvis vakuumpakningen slår fejl gentagne gange, lyser indikatoren for fejlslået vakuumpakning og Dry Run Function-indikatoren. Det anbefales i så tilfælde at udføre Dry Run Function.

Bemærk! Hvis indikatoren for fejlslået vakuumpakning og Dry Run Function-indikatoren ignoreres, kan skuffen ikke længere betjenes efter et vist antal advarsler (undtagen Dry Run Function). Det er i så tilfælde nødvendigt at starte Dry Run Function for at kunne bruge skuffen igen.

https://masternix.ru/

Start af Dry Run Function

Når vakuumskuffen er blevet brugt i et stykke tid, vil der være fugt i vakuumpumpens olie. Derfor vakuumpakker apparatet måske ikke tilstrækkeligt. Det anbefales i så tilfælde at udføre Dry Run Function. Hvis vakuumpakning ikke virker, lyser indikatoren for fejlslået vakuumpakning og Dry Run Function-indikatoren. Efter et vist antal advarsler (vakuumpakning-indikatoren og Dry Run Function-indikatoren lyser) anbefales det at udføre Dry Run Function.

1. Tryk på Dry Run Function-sensorknappen for at starte Dry Run Function.
2. Tryk straks derefter kort på forsiden af låget, så vakuumkammeret kan vakuumpakke.
   Dry Run Function-symbolet blinker under tørring.

Bemærk! Hvis Dry Run Function ikke fuldstændigt fjerner fugten fra olien efter maksimalt 20 minutter, skifter skuffen til en ›køl af‹-indstilling. Vakuumskuffen kan derefter ikke anvendes i en time. Dry Run Function-indikatoren vises på displayet. Start derefter Dry Run Function igen!

Regelmæssig brug af Dry Run Function er en del af den almindelige betjening af vakuumskuffen.

https://masternix.ru/

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

Afbryd strømmen til apparatet, før du påbegynder rengøringen.

Alle overflader bør kun rengøres med en fugtig klud og en smule sæbevand. Tør derefter af med en blød klud.

Undlad at bruge en damprenser til at rengøre apparatet.

Brug af slibende produkter, alkohol eller opløsningsmidler anbefales ikke, da de kan beskadige apparatet.

Fronten af rustfrit stål eller glas ridses nemt. Brug ikke-slibende rengøringsprodukter, som er egnet til rustfrit stål.

Vakuumkammeret kan rengøres med varmt vand og opvaskemiddel. Tør derefter af med en blød klud. Undgå at fugte sugningspunktet!

https://masternix.ru/

INSTALLATION

Generelt

Apparatet bør tilsluttes forsyningsnettet af en registreret montør, som kender og anvender de korrekte sikkerhedsspecifikationer.

Tilslutning

Elektrisk tilslutning
Dette apparat er fremstillet i Klasse I; det betyder, at apparatet skal jordes.

Kontrollér, om ledningsnettets netstrøm svarer til netstrømmen på apparatets identifikationsplade.

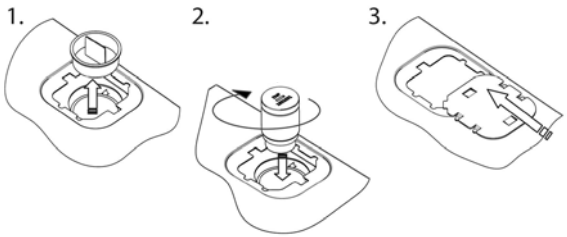
Kontrollér, om stikkontakten er jordet, før apparatet sluttes til ledningsnettet.

Apparatet er udstyret med et netstik. Når du installerer apparatet, så husk, at stikket skal være tilgængeligt.

Bemærk!
Hvis du vil lave en fast tilslutning, skal du sørge for, at strømforsyningen er forsynet med en flerpolet afbryder med en kontaktafstand på mindst 3 mm.

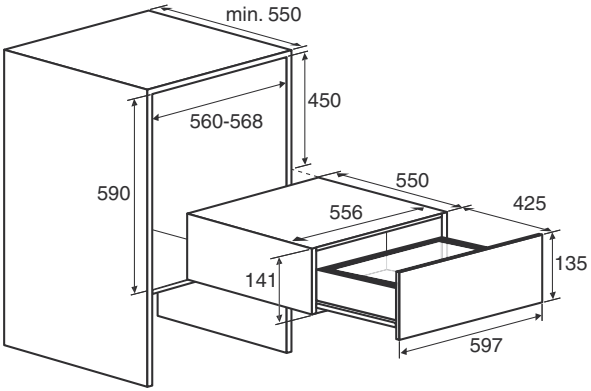
Installation af oliefilteret

- Fjern transportbeskyttelsen
- Installer oliefilteret



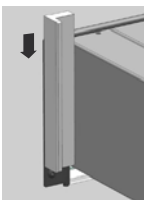
https://masternix.ru/

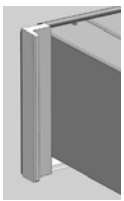
Indbygning



1. Sæt apparatets netstik i en jordet vægkontakt.
   Skub apparatet ind i køkkenskabets åbning. Kontrollér, om kabinettet passer korrekt.
2. Skru skuffen sikkert på skabet på fronten i venstre og højre side med de 4 medfølgende skruer.

3. Skub pyntelister over skuffeprofilerne i venstre og højre side, idet du starter ovenfra (kun ODV8128G).





Bemærk! Når skuffen trækkes ud, kan den vælte forover, hvis den ikke er skruet godt fast til køkkenskabet.

https://masternix.ru/

Bortskaffelse af apparat og emballage

Dette produkt er fremstillet af bæredygtige materialer. Apparatet skal dog stadig bortskaffes på en ansvarlig måde, når det ikke længere kan bruges. Du kan få nærmere oplysninger hos kommunen.

Apparatets emballage kan genbruges. Der er anvendt følgende materialer:

- pap
- polyætylen-emballage (PE)
- CFC-fri polystyren (hårdt polystyrenskum)

Du skal bortskaffe disse materialer ansvarligt i henhold til gældende regler.

Produktet er udstyret med et piktogram med en overstreget skraldespand. Det betyder, at apparatet skal bortskaffes separat. Det må ikke behandles som almindeligt husholdningsaffald, når det ikke skal bruges længere. Det skal afleveres på en kommunal genbrugsstation eller til en forhandler, der kan stå for bortskaffelsen.

Når hvidevarer bortskaffes separat, beskyttes både miljøet og personers sundhed. De materialer, der er anvendt til fremstillingen af dette apparat, kan genbruges, hvorved der spares store mængder energi og råmaterialer.

Overensstemmelseserklæring

Vi erklærer hermed, at vores produkter opfylder de gældende europæiske direktiver, standarder og regler samt de krav, der fremgår af de benyttede standarder.

https://masternix.ru/

https://masternix.ru/

INNHOLD

Innledning 4

Beskrivelse og bruk
- Beskrivelse 5
- Betjeningspanel 5
- Drift 6
- Vakuumpakking 7
- Ekstern vakuumpakking 8
- Vakuumsvikt 8
- Start tørrkjøringsfunksjon 9

Vedlikehold og rengjøring 10

Montering
- Generelt 11
- Tilkobling 11
- Innbygging 12

Ditt apparat og miljøet
- Avhending av apparatet og emballasje 13

https://masternix.ru/

Gratulerer med valget av dette apparatet. Dette produktet er designet med enkel betjening og optimal komfort i tankene.

Les denne bruksanvisningen for å få mest mulig ut av apparatet. I tillegg til informasjon om bruk av apparatet, finner du også bakgrunnsinformasjon som kan hjelpe deg når du bruker apparatet.

Les sikkerhetsanvisningene i eget hefte før du bruker enheten!

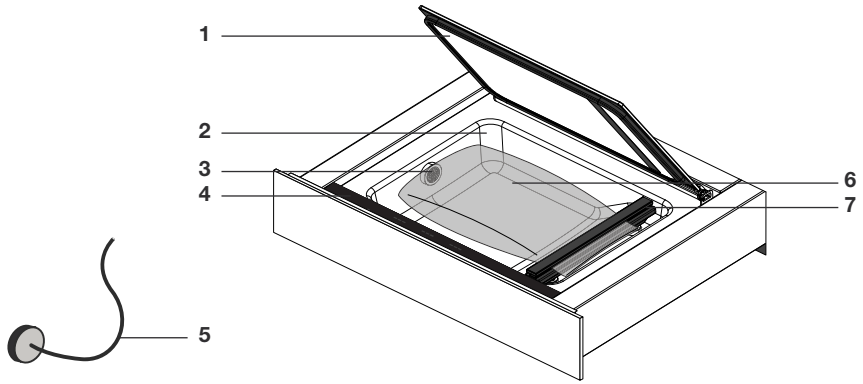
Les bruksanvisningen før du bruker apparatet, og oppbevar den på et sikkert sted, så du kan finne den fram ved en senere anledning.

Før førstegangs bruk

Sørg for at transportdekselet ble fjernet under installasjon, at oljefilteret ble installert og at apparatet ble montert etter installasjonsinstruksjonene.

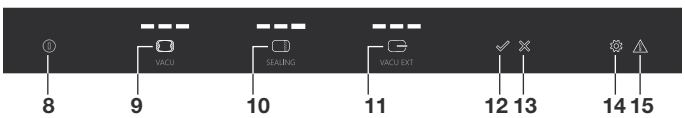
https://masternix.ru/

Beskrivelse



1. Lokk
2. Vakuumkammer
3. Sugepunkt
4. Betjeningspanel
5. Slange for ekstern vakuumpakking
6. Vakuumtetningspose
7. Tetningsremse

Betjeningspanel



8. På/av-touchknapp
9. Vakuumnivå-touchknapp
10. Tetningstid-touchknapp
11. Eksternt vakuumnivå-touchknapp
12. Start-touchknapp
13. Stopp-touchknapp
14. Tørrkjøringsfunksjon-touchknapp med indikator
15. Vakuumsviktindikator

https://masternix.ru/

Drift

Manøvrer vakuumskuffen med betjeningspanelet på toppen av skuffen.

1. Skyv inn skuffen litt og skli den ut av skapet.
2. Slå på skuffen med Av/på-touchknappen. Trykk på Av/på-touchknappen til enheten er slått på.
3. Åpne lokket og plasser en vakuumtetningspose i vakuumkammeret (se 'Posisjonere en vakuumtetningspose').
4. Lukk lokket.
5. Still inn vakuumnivået med vakuumnivå-touchknappen (se 'Vakuumpakking').
   De 3 indikatorlampene viser vakuumnivået.
   Lysene blinker og forsvinner under vakuumprosessen.
6. Still inn vakuumlukketid (tetningstid) med `Tetningstid-touchknappen (se 'Vakuumpakking').
   De 3 indikatorlampene viser tetningstiden.
   Lysene blinker og forsvinner under tetning.
7. Trykk på Start-touchknappen for å starte vakuumprosessen.
8. **Trykk ned fremsiden av lokket umiddelbart etterpå slik at vakuumkammeret kan vakuumpakke.**

Merk! Vakuumpakken fungerer bare hvis lokket foran raskt dyttes inn i gummipakningen!

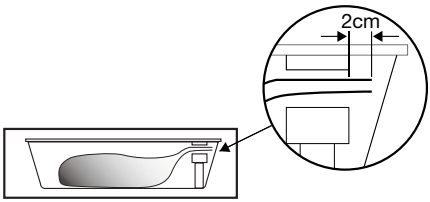
- Vakuumprosessen stopper automatisk hvis vakuumtetningsposen har blitt vakuumpakket og tettet.

- Oransje indikatorlampene og taster som blinker oransje betyr at en funksjon er aktiv.
- Hvite indikatorlamper viser den valgte innstillingen og taster med hvite lamper kan brukes.

https://masternix.ru/

Vakuumpakking

Posisjonering av en vakuumtetningspose



1. Åpne lokket og plasser vakuumtetningsposen med maten i vakuumkammeret.
2. Plasser åpningen av posen minst 2 cm utenfor tetningsremsen.

Merk! Posen må ikke dekke sugepunktet i vakuumkammeret!

Vakuumpakking

- Trykk på vakuumnivå-touchknappen flere ganger for å velge et vakuumnivå. De hvite indikatorlampene viser nivået.

Velg blant 3 vakuumnivåer:

- ▬ ▭ ▭ ▹ Lav: for sarte produkter (brød, myk frukt/grønnsaker)
- ▬ ▬ ▭ ▹ Medium: for myke produkter (væsker, fisk, tilberedte produkter)
- ▬ ▬ ▬ ▹ Høy: for faste produkter (faste grønnsaker, kjøtt, tørre produkter)

- Trykk på tetningstid-touchknappen flere ganger for å velge en lukketid (tetningstid). Velg blant 3 tetningstider. Passende tetningstid kommer an på tykkelsen på vakuumtetningsposen. Den hvite indikatorlampen viser nivået.

  Velg blant 3 tetningstider:

- ▬ ▭ ▭ ▹ Tynne vakuumtetningsposer
- ▬ ▬ ▭ ▹ Medium vakuumtetningsposer
- ▬ ▬ ▬ ▹ Tykke vakuumtetningsposer

https://masternix.ru/

Ekstern vakuumpakking

1. Trykk på Av/på-touchknappen til enheten er slått på.
2. Bruk den medfølgende slangen for å koble det ekstern vakuumtilbehøret med tilkoblingspunktet i vakuumkammeret.
3. Bruk Eksternt vakuumnivå-touchknappen for å velge lavt, midtre eller høyt nivå.
4. Trykk på Start-touchknappen for å starte vakuumprosessen. Vakuumprosessen stopper automatisk når vakuumnivået er nådd.

Merk! Festene for å koble eksterne vakuumtilbehør til slangen for bruk i ekstern vakuumpakking følger ikke med vakuumskuffen. Disse er avhengig av typen vakuumtilbehør.

Vakuumsvikt

Hvis vakuumskuffen ikke kan vakuumpakke vakuumkammeret, kan dette forårsakes av følgende problemer:

- Lokket er ikke tilstrekkelig dyttet inn når vakuumprosessen starter. Vakuumsviktindikatoren blinker.
  - ▹ Trykk ned lokket i gummipakningen foran ordentlig.
- Oljen i vakuumpumpen som er nødvendig for vakuumprosessen inneholder fuktighet.
  Vakuumsviktindikatoren og tørrkjøringsfunksjonsindikatoren blinker.
  - ▹ Start tørrkjøringsfunksjonen*.
- En feil har oppstått.
  - ▹ Ring en serviceorganisasjon.

* Hvis vakuumprosessen ikke virker flere ganger, blinker vakuumsviktindikatoren og tørrkjøringsfunksjonsindikatoren. Det er da tilrådelig å kjøre tørrkjøringsfunksjonen.

Merk! Hvis vakuumsviktindikatoren og tørrkjøringsfunksjonsindikatoren ignoreres, kan ikke skuffen lenger brukes etter et visst antall advarsler (unntak tørrkjøringsfunksjonen). Det er da nødvendig å starte tørrkjøringsfunksjonen for å kunne bruke skuffen igjen.

https://masternix.ru/

Starte tørrkjøringsfunksjon

Etter å ha brukt vakuumskuffen i en periode, vil det være fuktighet i vakuumpumpens olje. På grunn av dette kan det hende at apparatet ikke kan skape tilstrekkelig vakuum. Det er da tilrådelig å kjøre tørrkjøringsfunksjonen. Hvis vakuumprosessen ikke virker, blinker vakuumsviktindikatoren og tørrkjøringsfunksjonsindikatoren. Etter et antall advarsler (vakuumsviktindikator og tørrkjøringsfunksjonsindikator blinker), er det tilrådelig å kjøre tørrkjøringsfunksjonen.

1. Trykk på tørrkjøringsfunksjon-touchknappen for å starte tørrkjøringsfunksjonen.
2. Trykk ned fremsiden av lokket umiddelbart etterpå slik at vakuumkammeret kan vakuumpakke.
   Tørrkjøringsfunksjonssymbolet blinker under tørking.

Merk! Hvis tørrkjøringsfunksjonen ikke helt fjerner fukten fra oljen etter maksimalt 20 minutter, bytter skuffen til innstillingen 'kjøl av'. Vakuumskuffen kan deretter i brukes på en time. Tørrkjøringsfunksjonsindikatoren er synlig i displayet. Etter det, start tørrkjøringsfunksjonen igjen!

Regelmessig bruk av tørrkjøringsfunksjonen er del av den normale driften av vakuumskuffen.

https://masternix.ru/

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

Koble fra apparatet før du starter rengjøring.

Alle overflater bør kun rengjøres med en myk klut og litt såpevann. Tørk deretter med en myk klut.

Ikke bruk en damprengjører til å rengjøre apparatet.

Det anbefales ikke å bruke slipende produkter, alkohol eller løsemidler; disse kan skade apparatet.

Fronten er rustfritt stål eller glass og er ømfintlig for skraping.
Bruk spesielle ikke-slipende rengjøringsprodukter som passer for rustfritt stål.

Vakuumkammeret kan rengjøres med varmt vann og oppvaskmiddel. Tørk deretter med en myk klut. Unngå å fukte sugepunktet!

https://masternix.ru/

MONTERING

Generelt

Dette apparatet skal kobles til strømnettet av en registrert montør som kjenner til og følger korrekte sikkerhetsspesifikasjoner.

Tilkobling

Elektrisk tilkobling
Dette apparatet er produsert i klasse I og må derfor være jordet.

Kontroller om effekten fra elnettet stemmer overens med effekten på apparatets identifikasjonsplate.

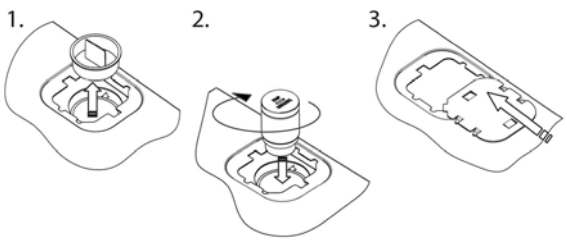
Før apparatet kobles til elnettet, kontroller om strømuttaket er jordet.

Apparatet er utstyrt med en stikkontakt. Når du installerer apparatet, må du huske at denne stikkontakten må forbli tilgjengelig.

Merk!
Hvis du vil bruke en fast kobling, må du sørge for at en allpolet bryter med en kontaktseparasjon på minst 3 mm monteres i strømnettet.

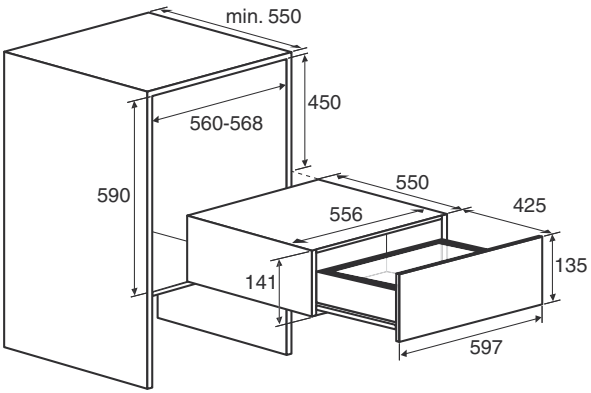
Installer oljefilteret

- Fjern transportdekselet
- Installer oljefilteret



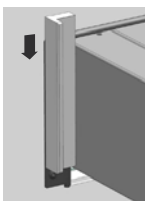
https://masternix.ru/

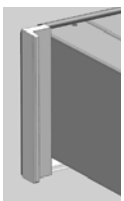
Innbygging



1. Sett i apparatets stikkontakt i et jordet vegguttak.
   Skyv apparatet i kjøkkenskapåpningen. Kontroller om kabinettet passer korrekt.
2. Skyv fast skuffen ordentlig til skuffen på venstre og høyre front ved hjelp av de 4 medfølgende skruene.

3. Skyv dekorasjonsremsene over skuffeprofilene på venstre og høyre, start øverst (kun ODV8128G).





Merk! Når du drar ut skuffen, kan den tippe fremover hvis den ikke er godt nok festet til kjøkkenskapet.

https://masternix.ru/

Avhending av apparatet og emballasjen

Dette produktet er laget av bærekraftige materialer. Apparatet må imidlertid avhendes på en ansvarlig måte ved slutten av livssyklusen. Myndighetene kan gi deg informasjon om dette.

Apparatets emballasje er resirkulerbar. Følgende materialer er blitt brukt:

- papp
- polyetylenfolie (PE)
- CFC-fri polystyren (PS hardskum)

Disse materialene må avhendes ansvarlig i henhold til juridiske forskrifter.

Dette produktet har et symbol av en avfallsbeholder med et kryss over. Dette indikerer at husholdningsapparater må avhendes separat. Dette betyr at apparatet ikke kan behandles via det vanlige avfallet på slutten av levetiden. Du må derfor levere det inn på et spesielt avfallsmottak eller på et utsalgssted som tilbyr å gjøre dette for deg.

Separat innsamling av husholdningsutstyr forhindrer skade på miljøet og offentlighetens helse. Materialene som brukes for å produsere dette apparatet kan resirkuleres, noe som innebærer betydelige besparelser i energi og råvarer.

Samsvarserklæring

CE

Vi erklærer herved at våre produkter er i samsvar med relevante EU-direktiver, standarder og forskrifter, samt alle krav som er nevnt i standardene.

https://masternix.ru/

https://masternix.ru/

INNEHÅLL

Inledning 4

Beskrivning och användning
- Beskrivning 5
- Kontrollpanel 5
- Drift 6
- Vakuumförpackning 7
- Extern vakuumförpackning 8
- Vakuumförpackningsfel 8
- Starta torrkörningsfunktion 9

Underhåll och rengöring 10

Installation
- Allmänt 11
- Anslutning 11
- Inbyggnad 12

Din apparat och miljön
- Kassering av apparaten och förpackningen 13

https://masternix.ru/

Vi gratulerar till att du valt denna apparat. Den här produkten har utformats för att vara lätt att använda och med optimal bekvämlighet i åtanke.

Läs denna bruksanvisning för att lära dig hur du bäst använder din apparat. Förutom informationen om hur du ska använda apparaten, hittar du också bakgrundsinformation som kan vara nyttig när du använder den.

Läs de separata säkerhetsinstruktionerna innan du använder apparaten!

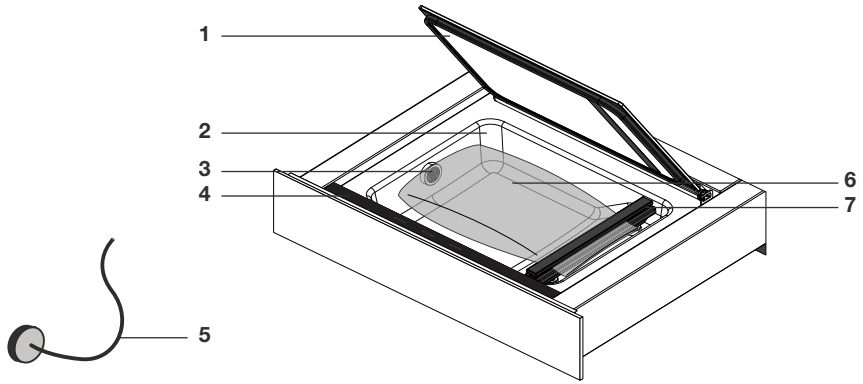
Läs denna bruksanvisning innan du använder apparaten och förvara den på ett säkert ställe för framtida användning.

Innan första användningen

Kontrollera att transportskyddet togs bort vid installationen samt att oljefiltret installerades och apparaten monterades i enlighet med installationsinstruktionerna.

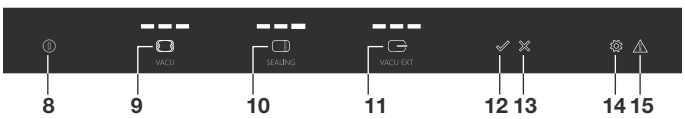
https://masternix.ru/

Beskrivning



1. Lock
2. Vakuumkammare
3. Sugpunkt
4. Kontrollpanel
5. Slang för extern vakuumförpackning
6. Vakuumförslutningspåse
7. Förslutningsremsa

Kontrollpanel



8. På/av-touchknapp
9. Vakuumnivå-touchknapp
10. Förslutningstids-touchknapp
11. Extern vakuumnivå-touchknapp
12. Start-touchknapp
13. Stopp-touchknapp
14. Torrkörningsfunktions-touchknapp med indikator
15. Vakuumförpackningsfel-indikator

https://masternix.ru/

Användning

Manövrera vakuumlådan med hjälp av kontrollpanelen ovanpå lådan.

1. Tryck in lådan något och dra ut den ur skåpet.
2. Sätt på lådan med på/av-touchknappen. Tryck in på/av-touchknappen tills apparaten har slagits på.
3. Öppna locket och placera en vakuumförslutningspåse i vakuumkammaren (se ”Positionering av en vakuumförslutningspåse”).
4. Stäng locket.
5. Ställ in vakuumnivån med hjälp av vakuumnivå-touchknappen (se ”Vakuumförpackning”).
   De 3 indikatorlamporna visar vakuumnivån.
   Lamporna blinkar och avtar under vakuumprocessen.
6. Ställ in vakuumförseglingstiden (förslutningstiden) med hjälp av förslutningstids-touchknappen (se ”Vakuumförpackning”).
   De 3 indikatorlamporna visar förslutningstiden.
   Lamporna blinkar och avtar under förslutningsprocessen.
7. Tryck på start-touchknappen för att starta vakuumprocessen.
8. **Tryck direkt därefter ner framsidan av locket kort så att vakuumkammaren kan vakuumförpacka.**

Obs! Vakuumförpackningen fungerar endast om locket snabbt trycks ner i plastpackningen framtill!

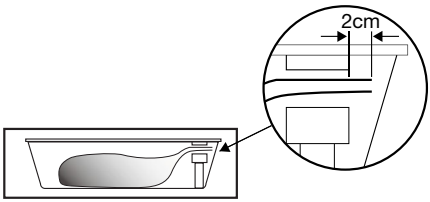
- Vakuumförpackningen avslutas automatiskt om vakuumförslutningspåsen har vakuumförpackats och förslutits.

- Orangefärgade indikatorlampor och knappar som lyser orange indikerar att funktionen är aktiv.
- Vita indikatorlampor visar vald inställning och knappar som lyser vitt kan användas.

https://masternix.ru/

Vakuumförpackning

Positionering av en vakuumförslutningspåse



1. Öppna locket och placera vakuumförslutningspåsen med maten i vakuumkammaren.
2. Placera öppningen på påsen minst 2 cm utanför förslutningsremsan.

Obs! Påsen får inte täcka över sugpunkten i vakuumkammaren!

Vakuumförpackning

- Tryck på vakuumnivå-touchknappen ett antal gånger för att välja vakuumnivå. De vita indikatorlamporna visar nivån.

Välj mellan 3 olika vakuumnivåer:

- ▹ Låg: för känsliga produkter (bröd, mjuk frukt/mjuka grönsaker)
- ▹ Mellan: för mjuka produkter (vätskor, fisk, tillagade produkter)
- ▹ Hög: för fasta produkter (fasta grönsaker, kött, torra produkter)

- Tryck på förslutningstids-touchknappen ett antal gånger för att välja förseglingstid (förslutningstid). Välj mellan 3 olika förslutningstider. Lämplig förslutningstid beror på vakuumförslutningspåsens tjocklek. De vita indikatorlamporna visar nivån.
  Välj mellan 3 olika förslutningstider:
  - ▹ Tunna vakuumförslutningspåsar
  - ▹ Medeltjocka vakuumförslutningspåsar
  - ▹ Tjocka vakuumförslutningspåsar

https://masternix.ru/

Extern vakuumförpackning

1. Tryck in på/av-touchknappen tills apparaten har slagits på.
2. Använd den medföljande slangen för att ansluta det externa vakuumförpackningstillbehöret till anslutningspunkten i vakuumkammaren.
3. Använd extern vakuumnivå-touchknappen för att välja låg, mellan eller hög nivå.
4. Tryck på start-touchknappen för att starta vakuumprocessen. Vakuumförpackningen avslutas automatiskt när vakuumnivån har uppnåtts.

Obs! Fästen för att ansluta externa vakuumförpackningstillbehör till slangen för användning vid extern vakuumförpackning medföljer inte vakuumlådan. Dessa är beroende på typ av vakuumförpackningstillbehör.

Vakuumförpackningsfel

Om vakuumlådan inte kan vakuumförpacka, kan det bero på följande orsaker:

- Locket har inte tryckts ner ordentligt när vakuumförpackningen påbörjades. Vakuumförpackningsfel-indikatorn tänds.
  - ▹ Tryck ner locket i plastpackningen framtill ordentligt.
- Oljan i vakuumpumpen som behövs för vakuumförpackning innehåller fukt.
  Vakuumförpackningsfel-indikatorn och torrkörningsfunktions-indikatorn tänds.
  - ▹ Starta torrkörningsfunktionen*.
- Ett fel har uppstått.
  - ▹ Kontakta ett serviceföretag.

* Om vakuumförpackningen misslyckas fler gånger tänds vakuumförpackningsfel-indikatorn och torrkörningsfunktions-indikatorn. Vi rekommenderar då att utföra torrkörningsfunktionen.

Obs! Om vakuumförpackningsfel-indikatorn och torrkörningsfunktions-indikatorn ignoreras kan lådan inte längre användas efter ett visst antal fel (förutom torrkörningsfunktionen). Då måste torrkörningsfunktionen startas för att lådan ska kunna användas igen.

https://masternix.ru/

Starta torrkörningsfunktion

Efter att vakuumlådan har använts en tid kommer fukt att ha samlats i oljan i vakuumpumpen. På grund av detta kan det hända att apparaten inte kan skapa tillräckligt vakuum. Vi rekommenderar då att utföra torrkörningsfunktionen. Om vakuumförpackningen inte fungerar, tänds vakuumförpackningsfel-indikatorn och torrkörningsfunktions-indikatorn. Efter ett antal varningar (vakuumförpackningsfel-indikatorn och torrkörningsfunktions-indikatorn tänds) rekommenderar vi att utföra torrkörningsfunktionen.

1. Tryck på torrkörningsfunktions-touchknappen för att starta torrkörningsfunktionen.
2. Tryck direkt därefter ner framsidan av locket kort så att vakuumkammaren kan vakuumförpacka.
   Torrkörningsfunktions-symbolen blinkar under torkningsprocessen.

Obs! Om torrkörningsfunktionen inte tar bort all fukt från oljan efter max. 20 minuter ställs lådan om till ”nedkylnings”-läge. Vakuumlådan kan då inte användas under en timmes tid. Torrkörningsfunktions-indikatorn visas på displayen. Efter det, starta torrkörningsfunktionen igen!

Regelbunden användning av torrkörningsfunktionen är del av normal drift för vakuumlådan.

https://masternix.ru/

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

Koppla bort apparaten från elnätet innan rengöringen påbörjas.

Alla ytor får endast rengöras med en fuktig trasa och lite såpvatten. Torka sedan med torr trasa.

Använd inte ångrengöring för att rengöra apparaten.

Vi rekommenderar inte att använda slipande produkter, alkohol eller lösningsmedel som kan skada apparaten.

Fronten består av rostfritt stål eller glas och är repkänslig. Använd speciella icke-slipande rengöringsmedel för rostfritt stål.

Vakuumkammaren kan rengöras med varmt vatten och diskmedel. Torka sedan med torr trasa. Undvik att göra sugpunkten fuktig!

https://masternix.ru/

Allmänt

Denna apparat ska anslutas till elnätet av en registrerad montör som känner till och tillämpar de rätta säkerhetsspecifikationerna.

Anslutning

Elanslutning
Denna apparat är tillverkad i klass I och måste därför vara jordad.

Kontrollera om effekten från elnätet stämmer överens med effekten på apparatens typskylt.

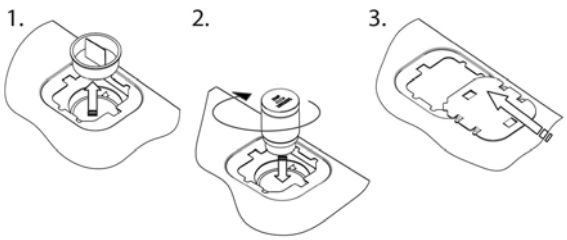
Kontrollera om eluttaget är jordat innan apparaten ansluts till elnätet.

Apparaten är utrustad med en stickkontakt. Se till att den här stickkontakten fortfarande är tillgänglig när du installerar apparaten.

Obs!
Om du vill göra en fast anslutning ska du se till att en flerpolig brytare med ett avstånd mellan kontakterna på minst 3 mm inmonteras i matningskabeln.

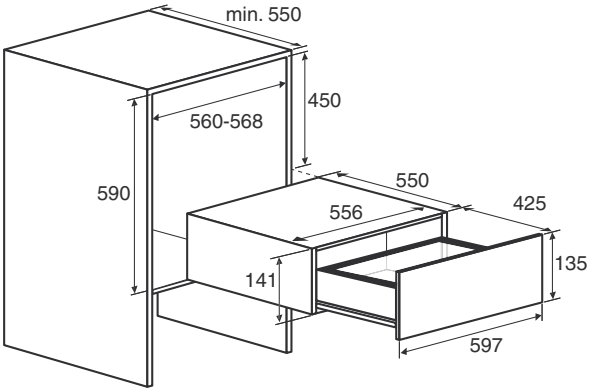
Installera oljefilter

- Ta bort transportskyddet
- Installera oljefilter



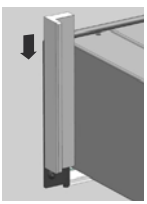
https://masternix.ru/

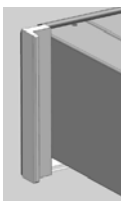
Inbyggnad



1. Sätt i apparatens stickkontakt i ett jordat vägguttag.
   Skjut in apparaten i öppningen i köksskåpet. Kontrollera att höljet passar korrekt.
2. Skruva fast lådan ordentligt i skåpet på vänster och höger sida med hjälp av de 4 medföljande skruvarna.

3. Skjut över dekorationsremsorna på lådprofilerna på vänster och höger sida. Börja uppifrån (endast ODV8128G).





Obs! När du drar ut lådan kan den falla framåt om den inte är ordentligt fastskruvad i köksskåpet.

https://masternix.ru/

Kassering av apparat och emballage

Den här produkten är tillverkad av hållbara material. Apparaten måste dock kasseras på ett ansvarsfullt sätt när den är uttjänt. Myndigheterna kan ge dig information om detta.

Emballaget är återvinningsbart. Följande material har använts:

- kartong
- polyetenplast (PE)
- CFC-fritt polystyren (PS hårdskum)

Kassera dessa material ansvarsfullt i enlighet med rättsliga bestämmelser.

Produkten har ett piktogram av en soptunna med ett kryss över den. Detta anger att hushållsföremål måste kasseras separat. Detta betyder att apparaten inte får hanteras via den vanliga sophanteringen när den är uttjänt. Du bör ta den till en speciell kommunal avfallshantering eller ett försäljningsställe som erbjuder sig att göra detta åt dig.

Separat insamling av hushållsutrustning förhindrar miljö- och hälsoskador. De material som använts för att tillverka denna apparat kan återanvändas, vilket innebär enorma besparingar i energi och råmaterial.

Försäkran om överensstämmelse

Vi intygar härmed att våra produkter uppfyller tillämpliga europeiska direktiv, standarder och förordningar samt de krav som refereras till i standarderna.

https://masternix.ru/

https://masternix.ru/

SISÄLLYSLUETTELO

Johdanto 4

Kuvaus ja käyttö
Kuvaus 5
Käyttöpaneeli 5
Käyttö 6
Tyhjiöpakkaaminen 7
Ulkoinen tyhjiöpakkaaminen 8
Tyhjiöpakkaamisen epäonnistuminen 8
Käynnistä kuivaustoiminto 9

Huolto ja puhdistus 10

Asennus
Yleistä 11
Kytkentä 11
Asennus kalusteeseen 12

Laitteesi ja ympäristö
Laitteen ja pakkausmateriaalien hävittäminen 13

https://masternix.ru/

Onnittelut tämän laitteen valinnasta. Tämä tuote on suunniteltu mahdollisimman helppokäyttöiseksi.

Lue tämä käyttöohje, jotta saat parhaimman hyödyn irti laitteestasi. Laitteen käyttöön liittyvien tietojen lisäksi nämä ohjeet sisältävät myös taustatietoja, jotka voivat olla hyödyllisiä laitteen käytön aikana.

Lue erilliset turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä!

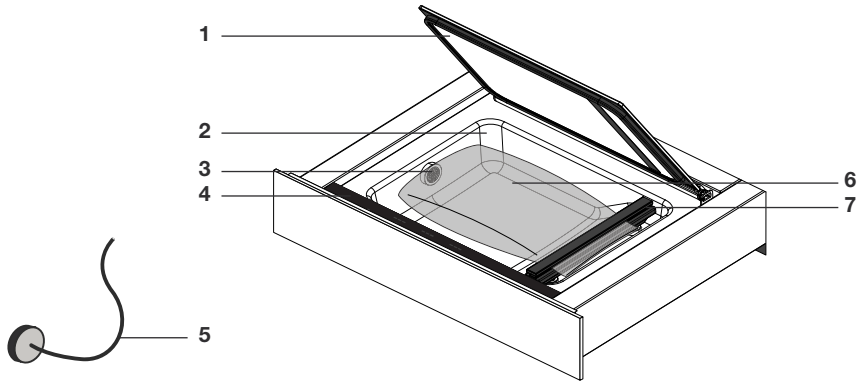
Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttämistä ja säilytä ne varmassa paikassa tulevaa tarvetta varten.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Varmista asennuksen aikana, että kuljetussuoja on poistettu, öljysuodatin on asennettu ja laite on asetettu paikoilleen asennusohjeiden mukaisesti.

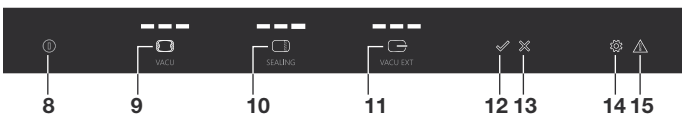
https://masternix.ru/

Kuvaus



1. Kansi
2. Vakuumikammio
3. Imukohta
4. Käyttöpaneeli
5. Letku ulkoista tyhjiöpakkaamista varten
6. Vakuumipussi
7. Saumausnauha

Käyttöpaneeli



8. Virtapainike
9. Imutehopainike
10. Saumausaikapainike
11. Ulkoinen imutehopainike
12. Käynnistyspainike
13. Pysäytyspainike
14. Kuivauspainike merkkivalolla
15. Tyhjiöinti epäonnistunut -merkkivalo

https://masternix.ru/

Käyttö

Käytä vakuumilaatikkoa laatikon yläpuolella olevalla käyttöpaneelilla.

1. Työnnä laatikkoa hieman ja liu'uta se ulos kaapista.
2. Käynnistä laatikko virtapainikkeesta. Paina virtapainiketta, kunnes laite käynnistyy.
3. Avaa kansi ja aseta vakuumipussi vakuumikammioon (katso "Vakuumipussin asettelu").
4. Sulje kansi.
5. Aseta imuteho imutehopainikkeella (katso "Tyhjiöpakkaaminen").
   3 merkkivaloa osoittavat valitun imutehon.
   Valot vilkkuvat ja himmenevät tyhjiöinnin aikana.
6. Aseta tyhjiöinnin lopetusaika (saumausaika) "Saumausaikapainikkeella" (katso "Tyhjiöpakkaaminen").
   3 merkkivaloa osoittavat saumausajan.
   Valot vilkkuvat ja himmenevät saumauksen aikana.
7. Paina käynnistyspainiketta tyhjiöintiprosessin käynnistämiseksi.
8. **Paina heti tämän jälkeen lyhyesti kannen etuosaa, jotta vakuumikammio voi aloittaa tyhjiöinnin.**

Huomaa! Tyhjiöinti onnistuu vain, jos kannen etuosaa painetaan nopeasti kumitiivistettä vasten!

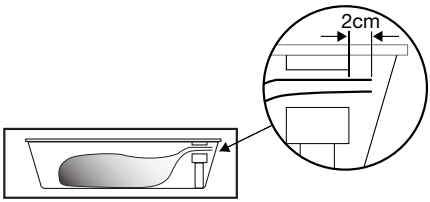
- Tyhjiöinti lakkaa automaattisesti, jos vakuumipussi on tyhjiöity ja saumattu.

- Oranssit merkkivalot ja oranssina loistavat painikkeet merkitsevät aktiivisena olevaa toimintoa.
- Valkoiset merkkivalot osoittavat valitun asetuksen ja valkoisena loistavia painikkeita voi käyttää.

https://masternix.ru/

Tyhjiöpakkaaminen

Vakuumipussin asettelu



1. Avaa kansi ja aseta ruoalla täytetty vakuumipussi vakuumikammioon.
2. Aseta pussin suu vähintään 2 cm:n päähän saumausnauhasta.

Huomaa! Pussi ei saa peittää vakuumikammion imukohtaa!

Tyhjiöpakkaaminen

- Paina imutehopainiketta useamman kerran valitaksesi imutehon. Valkoinen merkkivalo osoittaa valitun tehon.

Valittavana on 3 imutehoa:

- ▬▭▭ ▹ Matala: herkät tuotteet (leipä, pehmeät hedelmät/vihannekset)
- ▬▬▭ ▹ Keskiteho: pehmeät tuotteet (nesteet, kala, valmiit ruoat)
- ▬▬▬ ▹ Korkea: kiinteät tuotteet (kiinteät vihannekset, liha, kuivatuotteet)

- Paina saumausaikapainiketta useamman kerran valitaksesi lopetusajan (saumausaika). Valittavana on 3 saumausaikaa: Tarvittava saumausaika riippuu vakuumipussin paksuudesta. Valkoinen merkkivalo osoittaa valitun ajan.
  Valittavana on 3 saumaustoimintoa:

- ▬▭▭ ▹ Ohut vakuumipussi
- ▬▬▭ ▹ Keskipaksu vakuumipussi
- ▬▬▬ ▹ Paksu vakuumipussi

https://masternix.ru/

Ulkoinen tyhjiöpakkaaminen

1. Paina virtapainiketta, kunnes laite käynnistyy.
2. Yhdistä toimitukseen sisältyvällä letkulla ulkoinen tyhjiöintiastia ja vakuumikammion liitoskohta.
3. Valitse ulkoisella imutehopainikkeella matala, keskiteho tai korkea imuteho.
4. Paina käynnistyspainiketta tyhjiöintiprosessin käynnistämiseksi. Tyhjiöinti lakkaa automaattisesti, kun imutehotaso on saavutettu.

Huomaa! Vakuumilaatikon mukana ei toimiteta letkuliittimiä, joilla letku kiinnitetään ulkoiseen tyhjiöintiastiaan. Tarvittava liitin riippuu tyhjiöintiastiasta.

Tyhjiöpakkaamisen epäonnistuminen

Jos vakuumilaatikko ei pysty tyhjiöimään vakuumikammiota, syynä voi olla joku seuraavista:

- Kantta ei ole painettu tarpeeksi tyhjiöinnin käynnistyessä. Merkkivalo syttyy ilmoittamaan tyhjiöinnin epäonnistumisesta.
  - ▹ Paina kannen etuosaa kunnolla kumitiivistettä vasten.
- Tyhjiöintiin tarvittava vakuumipumpun öljy sisältää kosteutta. Tyhjiöinti epäonnistunut -merkkivalo ja kuivaustoiminto-merkkivalo syttyvät.
  - ▹ Käynnistä kuivaustoiminto*.
- Virhe.
  - ▹ Ota yhteyttä huoltoon.

* Jos tyhjiöinti epäonnistuu monta kertaa, tyhjiöinti epäonnistunut -merkkivalo ja kuivaustoiminto-merkkivalo syttyvät. Suosittelemme tällöin käynnistämään kuivaustoiminnon.

Huomaa! Jos jätät huomioimatta tyhjiöinti epäonnistunut -merkkivalon ja kuivaustoiminto-merkkivalon, laitetta ei voi enää käyttää tietyn varoitusmäärän jälkeen (lukuun ottamatta kuivaustoimintoa). Kuivaustoiminto tulee käynnistää, jotta laitetta voi taas käyttää.

https://masternix.ru/

Kuivaustoiminnon käynnistys

Kun vakuumilaatikkoa on käytetty jonkin aikaa, vakuumipumpun öljyyn kertyy kosteutta. Laite ei sen vuoksi välttämättä toimi riittävän tehokkaasti. Suosittelemme tällöin käynnistämään kuivaustoiminnon. Jos tyhjiöinti ei toimi, tyhjiöinti epäonnistunut -merkkivalo ja kuivaustoiminto-merkkivalo syttyvät. Usean varoituksen jälkeen (tyhjiöinti epäonnistunut -merkkivalo ja kuivaustoiminto-merkkivalo syttyvät) on suositeltavaa käynnistää kuivaustoiminto.

1. Paina kuivauspainiketta käynnistääksesi kuivaustoiminnon.
2. Paina heti tämän jälkeen lyhyesti kannen etuosaa, jotta vakuumikammio voi aloittaa tyhjiöinnin.
   Kuivaustoimintosymboli vilkkuu kuivauksen aikana.

Huomaa! Jos kuivaustoiminto ei kokonaan poista kosteutta öljystä enintään 20 minuutissa, laite menee ”jäähdytys”-tilaan. Vakuumilaatikkoa ei voi käyttää tuntiin sen jälkeen. Kuivaustoiminto-merkkivalo näkyy näytössä. Käynnistä sen jälkeen kuivaustoiminto uudestaan!

Kuivaustoiminnon säännöllinen käyttö on osa vakuumilaatikon normaalia käyttöä.

https://masternix.ru/

HUOLTO JA PUHDISTUS

Irrota laite pistorasiasta ennen puhdistuksen aloittamista.

Kaikki pinnat tulisi puhdistaa vain kostealla liinalla ja pienellä määrällä saippuavettä. Kuivaa pehmeällä liinalla.

Älä käytä höyrypuhdistinta laitteen puhdistamiseen.

Hankaavien tuotteiden, alkoholin tai liuottimien käyttöä ei suositella; ne voivat vahingoittaa laitetta.

Laitteen etuosa on ruostumatonta terästä tai lasia ja herkkä naarmuuntumaan. Käytä hankaamattomia, ruostumattomille teräspinnoille sopivia puhdistusaineita.

Vakuumikammion voi puhdistaa lämpimällä vedellä ja astianpesuaineella. Kuivaa pehmeällä liinalla. Vältä kostuttamasta imukohtaa!

https://masternix.ru/

ASENNUS

Yleistä

Tämän laitteen saa liittää virransyöttöön vain valtuutettu asentaja, joka tuntee ja käyttää oikeita turvamäärityksiä.

Kytkentä

Sähkökytkentä
Tämä laite on suunniteltu luokan I vaatimusten mukaan, eli laitteen tulee olla maadoitettu.

Tarkista, että sähköverkon teho vastaa laitteen tyyppikilvessä ilmoitettua tehoa.

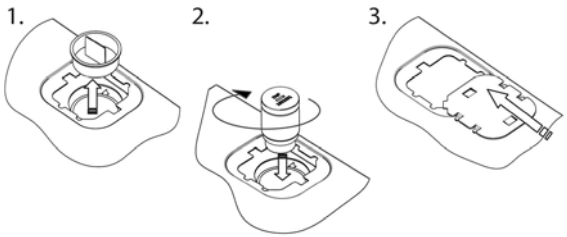
Ennen sähköverkkoon kytkemistä, tarkista, että pistorasia on maadoitettu.

Laitteessa on pistoke. Kun asennat laitteen, muista, että pistokkeeseen täytyy päästä käsiksi.

Huomaa!
Jos haluat toteuttaa pysyvän liitännän, varmista, että syöttöjohtoon asennetaan moninapainen kytkin, jonka koskettimien välimatka on vähintään 3 mm.

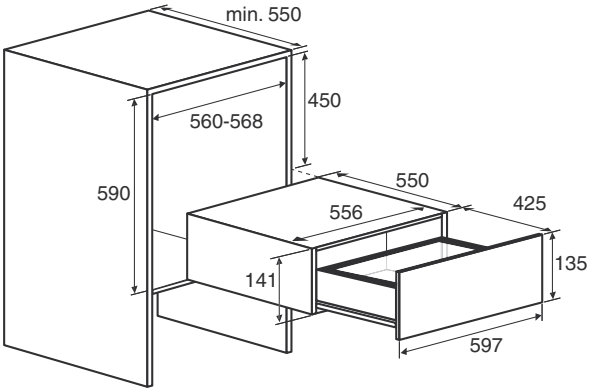
Asenna öljysuodatin

- Poista kuljetussuojus
- Asenna öljysuodatin



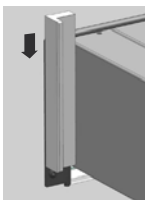
https://masternix.ru/

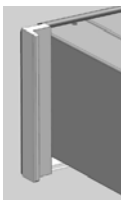
Asennus kalusteeseen



1. Kytke laitteen pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
   Liu'uta laite keittiökaappiin. Tarkista, että kotelo mahtuu kunnolla.
2. Ruuvaa laatikko tiukasti kaappiin etuosastaan vasemmalta ja oikealta puolelta 4 ruuvilla.

3. Vedä koristeliuskat laatikon päälle vasemmalta ja oikealta, aloittaen päältä (vain ODV8128G).





Huomaa! Ulosvedettäessä laatikko voi kallistua eteenpäin, jos sitä ei ole ruuvattu tiukasti keittiökaappiin.

https://masternix.ru/

Laitteen ja pakkausmateriaalien hävittäminen

Tämä tuote on valmistettu ekologisesti kestävistä materiaaleista. Laite on kuitenkin hävitettävä vastuullisesti sen käyttöiän päätyttyä. Pyydä lisätietoa viranomaisilta.

Laitteen pakkausmateriaalit ovat kierrätettäviä. Seuraavia materiaaleja on käytetty:

- pahvi
- polyeteenikalvo (PE)
- CFC-vapaa polystyreeni (kova PS-vaahto)

Hävitä nämä materiaalit vastuullisesti ja lakisääteisten vaatimusten mukaisesti.

Tuotteessa on yliviivatun jäteastian kuva. Se osoittaa, että kodinkoneet tulee hävittää erikseen. Tämä tarkoittaa, että laitetta ei voi hävittää sekajätteenä sen käyttöiän päätyttyä. Toimita laite kunnalliseen kierrätyspisteeseen tai jälleenmyyjälle, joka ottaa vastaan sähkö- ja elektroniikkaromua.

Kodinkoneiden kerääminen erikseen estää ympäristön saastumisen ja terveysriskit. Tämän laitteen valmistuksessa käytetyt materiaalit voidaan kierrättää. Tämä auttaa säästämään energiaa ja raaka-aineita.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

CE

Täten vakuutamme, että tuotteemme ovat asiaankuuluvien EU:n direktiivien, standardien ja säännösten sekä mainituissa standardeissa ilmoitettujen vaatimusten mukaisia.

https://masternix.ru/

https://masternix.ru/

СОДЕРЖАНИЕ

Введение 4

Описание и эксплуатация
Описание 5
Панель управления 5
Эксплуатация 6
Вакуумная упаковка 7
Вакуумная упаковка с помощью внешнего устройства 8
Ошибка процесса вакуумной упаковки 8
Запуск функции сухого прогона 9

Техническое обслуживание и очистка 10

Установка
Общая информация 11
Подключение 11
Встраивание в кухонную мебель 12

Защита окружающей среды при утилизации прибора
Утилизация прибора и упаковки 13

https://masternix.ru/

Благодарим вас за выбор этого прибора. Настоящий прибор отличается простотой и максимальным удобством эксплуатации.

В настоящем руководстве описано оптимальное использование вашего прибора. Помимо сведений об эксплуатации прибора в нем содержится информация общего характера, которая может оказаться полезной при пользовании прибором.

Перед использованием устройства внимательно прочтите отдельный документ с инструкциями по безопасности!

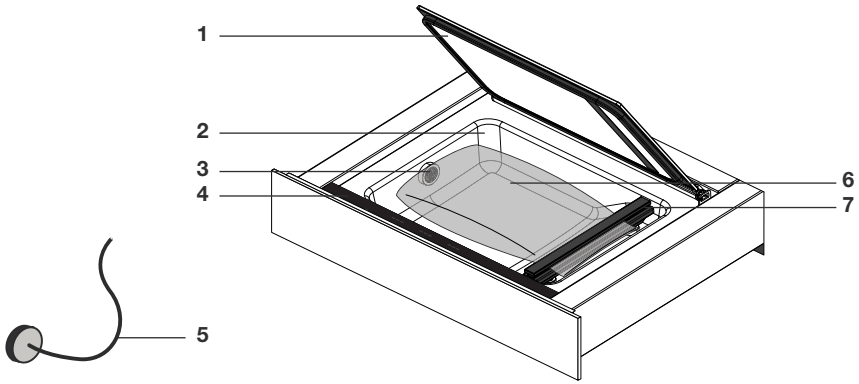
Внимательно ознакомьтесь с руководством перед эксплуатацией прибора и храните руководство в надежном месте для дальнейшего использования.

Перед первым использованием

В процессе монтажа снимите крышку для транспортировки, установите масляный фильтр и убедитесь, что прибор установлен в соответствии с инструкциями.

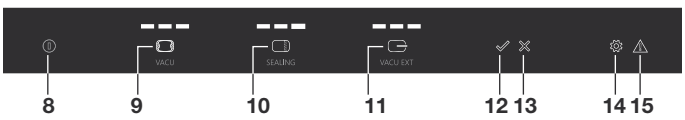
https://masternix.ru/

Описание



1. Крышка
2. Вакуумная камера
3. Точка всасывания
4. Панель управления
5. Шланг для вакуумной упаковки с помощью внешнего устройства
6. Пакет для вакуумной упаковки
7. Уплотнительная лента

Панель управления



8. Сенсорная кнопка включения/выключения
9. Сенсорная кнопка уровня вакуума
10. Сенсорная кнопка времени герметизации
11. Сенсорная кнопка уровня вакуума во внешнем устройстве
12. Сенсорная пусковая кнопка
13. Сенсорная кнопка останова
14. Сенсорная кнопка функции сухого прогона с индикатором
15. Индикатор ошибки процесса вакуумной упаковки

https://masternix.ru/

Эксплуатация

Управление вакуумным упаковщиком осуществляется с помощью соответствующей панели в его верхней части.

1. Немного надавите на ящик с прибором и выдвиньте его из шкафа.
2. Включите прибор, нажав сенсорную кнопку включения/выключения. Удерживайте эту кнопку до включения устройства.
3. Откройте крышку и поместите в вакуумную камеру пакет для вакуумной упаковки (см. раздел «Установка пакета для вакуумной упаковки»).
4. Закройте крышку.
5. Задайте уровень вакуума с помощью соответствующей сенсорной кнопки (см. раздел «Процесс вакуумной упаковки»).
   Уровень вакуума отображается с помощью 3 индикаторных ламп. Во время откачки воздуха эти индикаторы мигают и затухают.
6. Задайте время закрытия упаковки (время герметизации) с помощью сенсорной кнопки «Время герметизации» (см. раздел «Процесс вакуумной упаковки»).
   Время герметизации отображается с помощью 3 индикаторных ламп.
   Во время процесса герметизации эти индикаторы мигают и затухают.
7. Для начала процесса вакуумной упаковки нажмите сенсорную пусковую кнопку.
8. **Непосредственно после этого ненадолго прижмите переднюю часть крышки для обеспечения возможности работы вакуумной камеры.**

Примечание! Процесс вакуумной упаковки возможен только в том случае, если передняя часть крышки ненадолго прижимается к резиновой прокладке!

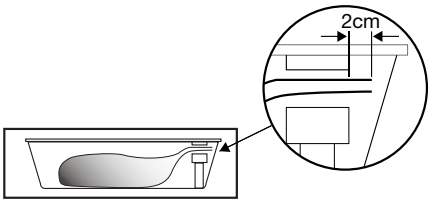
- Процесс автоматически завершается после создания в пакете вакуума и его герметизации.

- Оранжевые индикаторные лампы и кнопки с оранжевой подсветкой указывают на то, что функция активна.
- Белые индикаторные лампы указывают на выбранные настройки, а кнопки с белой подсветкой можно нажимать.

https://masternix.ru/

Процесс вакуумной упаковки

Установка пакета для вакуумной упаковки



1. Откройте крышку и поместите в вакуумную камеру пакет для вакуумной упаковки с пищей.
2. Разместите отверстие пакета на расстоянии не менее 2 см за уплотнительной лентой.

Примечание! Пакет не должен закрывать точку всасывания в вакуумной камере!

Процесс вакуумной упаковки

- Нажмите сенсорную кнопку «Уровень вакуума» нужное количество раз для выбора соответствующего уровня. Белые индикаторные лампы отображают уровень.

В приборе предусмотрено 3 уровня вакуума:

- низкий: для нежных продуктов (хлеб, мягкие фрукты и овощи);
- средний: для мягких продуктов (жидкости, рыба, приготовленные продукты);
- высокий: для твердых продуктов (твердые овощи, мясо, сухие продукты).

- Нажмите сенсорную кнопку «Время герметизации» нужное количество раз для выбора соответствующего времени закрытия (герметизации). В приборе предусмотрено 3 настройки времени герметизации. Надлежащее время герметизации зависит от толщины пакета для вакуумной упаковки. Белые индикаторные лампы отображают уровень.

  В приборе предусмотрено 3 настройки времени герметизации:

- тонкие пакеты для вакуумной упаковки;
- пакеты для вакуумной упаковки средней плотности;
- толстые пакеты для вакуумной упаковки.

https://masternix.ru/

Вакуумная упаковка с помощью внешнего устройства

1. Нажмите кнопку включения/выключения и удерживайте ее до включения устройства.
2. Используйте комплектный шланг для подключения внешнего устройства для вакуумной упаковки к разъему в вакуумной камере.
3. С помощью сенсорной кнопки уровня вакуума во внешнем устройстве выберите низкий, средний или высокий уровень.
4. Для начала процесса вакуумной упаковки нажмите сенсорную пусковую кнопку. По достижении необходимого уровня вакуума процесс завершается.

Примечание! Арматура для подсоединения внешних устройств для вакуумной упаковки к шлангу не входит в комплект поставки вакуумного упаковщика. В разных устройствах для вакуумной упаковки используется различная арматура.

Ошибка процесса вакуумной упаковки

Если прибор не может создать вакуум в вакуумной камере, это может быть вызвано следующими причинами.

- В начале процесса вакуумной упаковки крышка не прижата или недостаточно прижата. В таком случае загорается индикатор ошибки процесса вакуумной упаковки.
  - ▹ Надлежащим образом прижмите переднюю часть крышки к резиновой прокладке.
- Необходимое для работы вакуумного насоса масло содержит влагу.
  В таком случае загорается индикатор ошибки процесса вакуумной упаковки и индикатор функции сухого прогона.
  - ▹ Запустите функцию сухого прогона.*
- Произошла ошибка.
  - ▹ Обратитесь в организацию сервисного обслуживания.

* Вследствие неоднократных ошибок процесса вакуумной упаковки загораются индикаторы ошибки процесса вакуумной упаковки и функции сухого прогона. В таком случае рекомендуется запустить функцию сухого прогона.

Примечание! В случае игнорирования индикатора ошибки процесса вакуумной упаковки и индикатора функции сухого прогона после появления определенного количества предупреждений прибор прекращает работать (за исключением функции сухого прогона). В таком случае для возобновления возможности работы вакуумного упаковщика необходимо запустить функцию сухого прогона.

https://masternix.ru/

Запуск функции сухого прогона

После использования вакуумного упаковщика в течение некоторого времени в масле вакуумного насоса образуется влага. Это приводит к тому, что прибор недостаточно хорошо отсасывает воздух. В таком случае рекомендуется запустить функцию сухого прогона. Если процесс вакуумной упаковки не работает, загорается индикатор ошибки процесса вакуумной упаковки и индикатор функции сухого прогона. После появления ряда предупреждений (срабатывания индикатора ошибки процесса вакуумной упаковки и индикатора функции сухого прогона) рекомендуется запустить функцию сухого прогона.

1. Для запуска функции сухого прогона нажмите соответствующую сенсорную кнопку.
2. Непосредственно после этого ненадолго прижмите переднюю часть крышки для обеспечения возможности работы вакуумной камеры.
   Во время сушки мигает символ функции сухого прогона.

Примечание! Если функция сухого прогона не полностью устраняет влагу из масла через 20 минут, прибор переключается в режим охлаждения. При этом вакуумный упаковщик нельзя использовать в течение часа. На дисплее появится индикатор функции сухого прогона. После этого необходимо повторно запустить функцию сухого прогона!

Регулярное использование функции сухого прогона является частью нормальной эксплуатации вакуумного упаковщика.

https://masternix.ru/

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

Перед началом очистки отключите питание прибора.

Следует очистить все поверхности, используя только влажную ткань и небольшое количество мыльной воды. Затем вытрите насухо мягкой тканью.

Не используйте паровой очиститель для чистки прибора.

Не рекомендуется использовать абразивные продукты, спирт или растворители, поскольку они могут повредить прибор.

Передняя часть прибора изготовлена из нержавеющей стали или стекла и подвержена царапинам. Используйте специальные неабразивные чистящие средства, подходящие для нержавеющей стали.

Вакуумную камеру следует очистить теплой водой с моющим средством. Затем вытрите насухо мягкой тканью. Не допускайте попадания влаги в точку всасывания!

https://masternix.ru/

Общая информация

Подключение данного прибора к сети питания должен производить сертифицированный установщик, который знаком с надлежащими правилами безопасности и соблюдает их.

Подключение

Подвод электропитания
Этот прибор относится к классу I, поэтому его необходимо заземлить.

Убедитесь, что напряжение в сети электропитания соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке прибора.

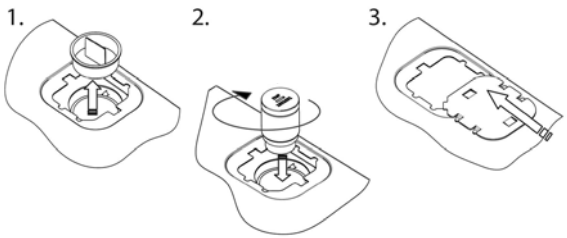
Перед подключением к сети электропитания убедитесь, что в розетке предусмотрено заземление.

Прибор оборудован вилкой питания. При установке прибора удостоверьтесь, что вилка находится в свободном доступе.

Примечание!
Если требуется выполнить фиксированное подключение, установите на линии электропитания многополюсный переключатель с расстоянием между контактами не менее 3 мм.

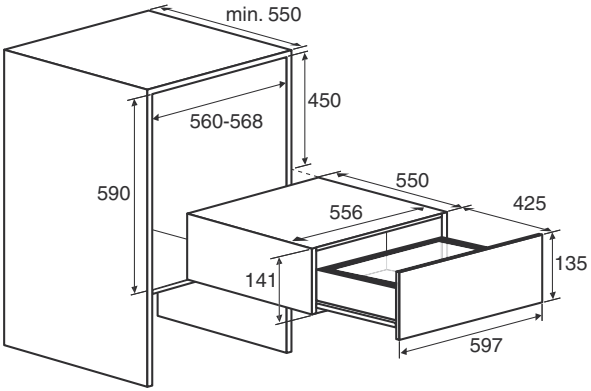
Установка масляного фильтра

- Снимите крышку для транспортировки
- Установите масляный фильтр



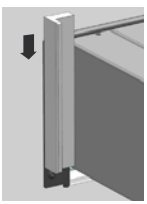
https://masternix.ru/

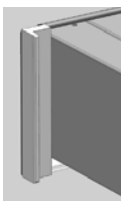
Встраивание в кухонную мебель



1. Вставьте вилку прибора в розетку с заземлением.
   Вставьте прибор в отверстие кухонного шкафа. Проверьте правильность установки корпуса.
2. Надежно прикрепите прибор к шкафу в передней части с левой и правой стороны, используя 4 винта из комплекта.

3. Установите декоративные панели на профили прибора с левой и правой стороны, надевая их сверху вниз (только ODV8128G).





Примечание! При открытии ящика с прибором он может наклониться вперед, если не был надежно прикреплен винтами к кухонному шкафу.

https://masternix.ru/

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ ПРИ УТИЛИЗАЦИИ ПРИБОРА

Утилизация прибора и упаковки

Данное изделие изготовлено из материалов, не наносящих вреда окружающей среде. Однако в конце срока эксплуатации электроприбор нужно ответственно утилизировать. Информацию о порядке его утилизации можно получить в соответствующем органе власти.

Упаковка этого прибора пригодна для переработки. В упаковке использованы следующие материалы:

- картон;
- упаковочный материал из полиэтилена (ПЭ);
- полистирол без хлорфторуглеродов (твердая полистирольная пена).

Утилизируйте эти материалы надлежащим образом в соответствии с требованиями законодательства.

На упаковку изделия нанесен значок перечеркнутого мусорного бака. Он указывает на необходимость раздельной утилизации бытовых электроприборов. Это означает, что прибор не подлежит совместной утилизации с обычными бытовыми отходами по истечении срока службы. Для утилизации изделие нужно доставить в муниципальный центр по сбору электротехнических отходов или в магазин, который оказывает такие услуги.

Раздельная утилизация бытового электрооборудования способствует защите окружающей среды и здоровья людей. Повторная переработка материалов, из которых изготовлено данное изделие, обеспечивает значительную экономию энергии и запасов сырья.

Декларация соответствия

CE

Настоящим мы заявляем, что наши изделия соответствуют применимым европейским директивам, стандартам и нормам, а также требованиям, изложенным в стандартах.

https://masternix.ru/

https://masternix.ru/

МАЗМҰНЫ

Кіріспе 4

Сипаттамасы мен қолданылуы

Сипаттамасы 5
Басқару панелі 5
Басқару 6
Вакуумдау 7
Сыртқы вакуумдау 8
Вакуумдау ақаулығы 8
Құрғату сеансының функциясын бастау 9

Техникалық қызмет көрсету және тазалау 10

Орнату

Жалпы 11
Жалғау 11
Құрастыру 12

Сіздің құрылғыңыз және қоршаған орта

Құрылғыны және қаптамасын кәдеге жарату 13

https://masternix.ru/

Таңдаған құрылғыңыз құтты болсын! Бұл өнім өте қарапайым және пайдаланушыға ыңғайлы түрде жасалған.

Құрылғы туралы толық мәлімет алу үшін осы нұсқаулықты оқыңыз. Құрылғымен жұмыс істеуге қатысты ақпаратпен бірге, құрылғыны пайдалану барысында көмектесетін қосымша ақпаратты да таба аласыз.

Пайдалану алдында бөлек қауіпсіздік нұсқаулығын оқып шығыңыз!

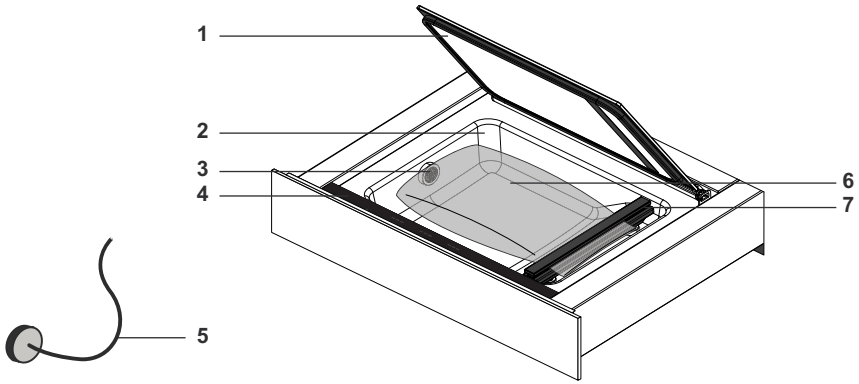
Құрылғыны пайдалану алдында осы нұсқаулықты оқып, болашақ қолданыс үшін қауіпсіз жерде сақтап қойыңыз.

Пайдаланбас бұрын

Орнату барысында тасымалдау қақпағы алынғанын, май сүзгісін орнатылғанын және құрылғы орнату нұсқауларына сәйкес орнатылғанын тексеріңіз.

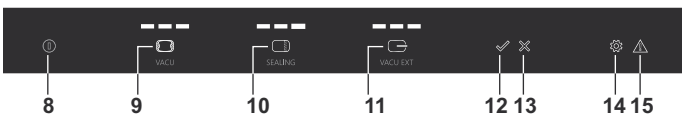
https://masternix.ru/

Сипаттамасы



1. Қақпақ
2. Вакуум камерасы
3. Сору нүктесі
4. Басқару панелі
5. Сыртқы вакуумдауға арналған шлангі
6. Вакуумды тығыздауыш қабы
7. Тығыздауыш жолақ

Басқару панелі



8. "Қосу/Өшіру" сенсорлы пернесі
9. "Вакуум деңгейі" сенсорлы пернесі
10. "Тығыздау уақыты" сенсорлы пернесі
11. "Сыртқы вакуум деңгейі" сенсорлы пернесі
12. "Бастау" сенсорлы пернесі
13. "Тоқтату" сенсорлы пернесі
14. Индикаторы бар "Құрғату сеансы функциясы" сенсорлы пернесі
15. Вакуумдау ақаулығының индикаторы

https://masternix.ru/

Басқару

Тартпаның жоғарғы жағындағы басқару панелінің көмегімен вакуум тартпасын іске қосыңыз.

1. Тартпаны кішкене итеріп, оны шкафтан шығарып алыңыз.
2. Тартпаны Қосу/Өшіру сенсорлы пернесі арқылы қосыңыз. Құрылғы қосылғанға дейін Қосу/Өшіру сенсорлы пернесін басып тұрыңыз.
3. Қақпақты ашып, вакуум тығыздауыш қабын вакуум камерасына салыңыз ("Вакуум тығыздауыш қабын орналастыру" бөлімін қараңыз).
4. Қақпақты жабыңыз.
5. Вакуум деңгейінің сенсорлы пернесінің көмегімен вакуум деңгейін орнатыңыз
   ("Вакуумдау" бөлімін қараңыз).
   3 индикатор шамы вакуум деңгейін көрсетеді.
   Вакуумдау кезінде шамдар жанып, сөнеді.
6. "Тығыздауыш уақыты" сенсорлы пернесінің көмегімен вакуумдауды тоқтату уақытын (тығыздау уақыты) орнатыңыз ("Вакуумдау" бөлімін қараңыз).
   3 индикатор шамы тығыздау уақытын көрсетеді.
   Тығыздау кезінде шамдар жанып, сөнеді.
7. Вакуумдау процесін бастау үшін "Бастау" сенсорлы пернесін басыңыз.
8. **Содан кейін дереу қақпақтың алдыңғы жағын аздап басыңыз, сонда вакуум камерасы вакуумдай алады.**

Ескертпе! Алдыңғы жақтағы қақпақ резеңке төсемеге басылғанда ғана вакуумдау процесі орындалады!

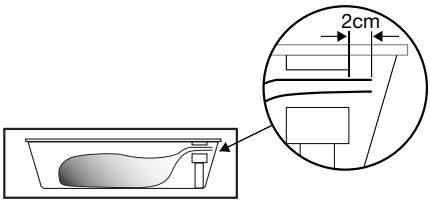
- Вакуум тығыздауыш қабы вакуумдалып, тығыздалғанда вакуумдау процесі автоматты түрде тоқтайды.

- Сарғылт түсті индикатор шамдары мен сарғылт түсті пернелер функцияның белсенді екенін білдіреді.
- Ақ түсті индикатор шамдары таңдалған параметрді көрсетеді және ақ түсті пернелермен жұмыс істеуге болады.

https://masternix.ru/

Вакуумдау

Вакуумды тығыздауыш қабын орналастыру



1. Қақпақты ашып, азық-түлігі бар вакуум тығыздауышының қабын вакуум камерасына қойыңыз.
2. Қаптың аузын тығыздауыш жолақтың сыртына кемінде 2 см шығатындай қойыңыз.

Ескертпе! Қап вакуум камерасындағы сору нүктесін жаппауы керек.

Вакуумдау

- Вакуум деңгейін таңдау үшін "Вакуум деңгейі" сенсорлы пернесін бірнеше рет басыңыз. Ақ түсті индикатор шамдары деңгейді көрсетеді.

3 вакуум деңгейінің бірін таңдаңыз:

- ▬▭▭ ▹ Төмен: нәзік өнімдер үшін (нан, жұмсақ жеміс/көкөніс)
- ▬▬▭ ▹ Орташа: жұмсақ өнімдер үшін (сұйықтық, балық, дайындалған өнімдер)
- ▬▬▬ ▹ Жоғары: қатты өнімдер үшін (қатты көкөністер, ет, құрғақ өнімдер)

- Тоқтату уақытын (тығыздау уақытын) таңдау үшін "Тығыздау уақыты" сенсорлық пернесін бірнеше рет басыңыз. 3 тығыздау деңгейінің бірін таңдаңыз: Тығыздау уақытының дұрыс болуы вакуум тығыздауыш қабының қалыңдығына байланысты болады. Ақ түсті индикатор шамдары деңгейді көрсетеді.
  3 тығыздау уақытының бірін таңдаңыз:
  - ▬▭▭ ▹ Жұқа вакуумды тығыздауыш қаптары
  - ▬▬▭ ▹ Орташа қалыңдықтағы вакуумды тығыздауыш қаптары
  - ▬▬▬ ▹ Қалың вакуумды тығыздауыш қаптары

https://masternix.ru/

Сыртқы вакуумдау

1. Құрылғы қосылғанға дейін Қосу/Өшіру сенсорлы пернесін басып тұрыңыз.
2. Сыртқы вакуумдау керек-жарағын вакуум камерасындағы байланыс нүктесіне жалғау үшін көрсетілген шлангіні пайдаланыңыз.
3. Төмен, орташа және жоғары деңгейді таңдау үшін "Сыртқы вакуум деңгейі" сенсорлы пернесін пайдаланыңыз.
4. Вакуумдау процесін бастау үшін "Бастау" сенсорлы пернесін басыңыз. Вакуум деңгейіне жеткен кезде вакуумдау автоматты түрде тоқтайды.

Ескертпе! Сыртқы вакуумдеуде қолданылатын шлангілерге сыртқы вакуумдеу керек-жарақтарын жалғауға қажетті фитингілер вакуум тартпасымен бірге берілмейді. Ол вакуумдау керек-жарағының түріне байланысты болады.

Вакуумдау ақаулығы

Егер вакуум тартпасы вакуум камерасын вакуумдай алмаса, ол мына мәселелерге байланысты болуы мүмкін:

- Вакуумдауды бастаған кезде қақпақ басылмаған немесе жеткіліксіз түрде басылған. Вакуумдау ақаулығының индикаторы жанады.
  - ▹ Алдыңғы жақтағы қақпақты резеңке төсемеге дұрыстап итеріңіз.
- Вакуумдауға қажетті вакуум сорғысының майында ылғал бар. Вакуумдау ақаулығының индикаторы және Құрғату сеансының функция индикаторы жанады.
  - ▹ Құрғату сеансының функциясын бастаңыз*.
- Ақаулық пайда болды.
  - ▹ Қызмет көрсету ұйымына хабарласыңыз.

* Егер вакуумдау процесі бірнеше рет сәтсіз орындалса, Вакуумдау ақаулығының индикаторы және Құрғату сеансының функция индикаторы жанады. Содан кейін Құрғату сеансының функциясын орындағаныңыз жөн.

Ескертпе! Егер Вакуум ақаулығының индикаторы мен Құрғату сеансы функциясның индикаторы елеусіз қалса, ескерту хабарлары (Құрғату сеансының функциясынан басқа) бірнеше рет шыққан соң, тартпа жұмыс істемей қалуы мүмкін. Содан кейін тартпаны қайта пайдалану үшін, Құрғату сеансының функциясын қайта бастау керек болады

https://masternix.ru/

Құрғату сеансының функциясын бастау

Вакуум тартпасын біраз уақыт пайдаланғаннан кейін, вакуум сорғысының майында ылғал болады. Соған байланысты құрылғы жеткіліксіз вакуумдауы мүмкін. Содан кейін Құрғату сеансының функциясын орындағаныңыз жөн. Егер вакуумдау процесі жұмыс істемесе, Вакуумдау ақаулығының индикаторы және Құрғату сеансының функция индикаторы жанады. Ескерту хабары бірнеше рет шыққан соң (Вакуумдау ақаулығының индикаторы мен Құрғату сеансының функция индикаторы жанады), Құрғату сеансының функцисын орындау керек.

1. Құрғату сеансының функциясын бастау үшін "Құрғату сеансының функциясы" сенсорлы пернесін басыңыз.
2. Содан кейін дереу қақпақтың алдыңғы жағын аздап басыңыз, сонда вакуум камерасы вакуумдай алады.
   Құрғату кезінде Құрғату сеансының функциясына тән таңба жанып тұрады.

Ескертпе! Максимум 20 минуттан кейін Құрғату сеансының функциясы ылғалды майдан толығымен алып тастамаса, тартпа "салқындау" параметріне ауысады. Вакуум тартпасын содан кейін бір сағат көлемінде қолдану мүмкін болмайды. Құрғату сеансының функциясы индикаторы дисплейде көрінеді. Содан кейін, Құрғату сеансының функциясын қайта бастаңыз!

Құрғату сеансының функциясын тұрақты түрде пайдалану вакуум тартпасымен жұмыс істеудің бір бөлігі болып табылады.

https://masternix.ru/

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

Тазалау жұмысын бастамас бұрын құрылғыны ажыратыңыз.

Құрылғының бетін ылғалды шүберекпен немесе аздаған сабынды сумен тазалау керек. Содан кейін, жұмсақ шүберекпен құрғатыңыз.

Құрылғыны тазалау үшін бумен талазау құралын пайдаланбаңыз.

Абразивті өнімдер (алкоголь немесе ерітінділерді пайдаланбаған жөн) құрылғыны зақымдауы мүмкін.

Құрылғының алды тот баспайтын болаттан немесе әйнектен жасалған және оңай сырылады. Тот баспайтын болатқа арналған арнайы абразивті емес тазалау құралдарын пайдаланыңыз.

Вакуум камерасын жылы сумен және ыдыс-аяқ жуу сұйықтығымен тазалауға болады. Содан кейін, жұмсақ шүберекпен құрғатыңыз. Сору нүктесін сулап алмаңыз!

https://masternix.ru/

ОРНАТУ

Жалпы

Бұл құрылғы электр желісіне тиісті қауіпсіздік сипаттамаларын білетін және қолданатын тіркелген орнатушы тарапынан қосылуы тиіс.

Қосылым

Электрлік қосылым
Бұл құрал I класта өндірілген; демек құрылғыны жерге тұйықтау керек.

Электр желісінің қуаты құрылғыдағы идентификациялық тақтада жазылған қуатпен сәйкес келетінін тексеріңіз.

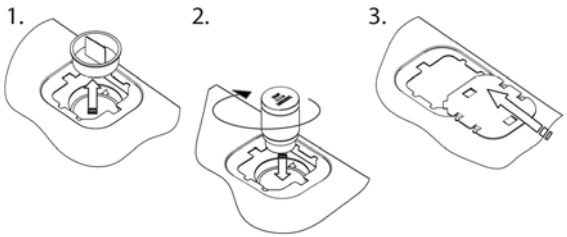
Электр желілеріне жалғамас бұрын, қуат розеткасының жерге тұйықтылғанын тексеріңіз.

Құрылғының штепселі бар. Құрылғыны орнату кезінде бұл штепсель қолжетімді болуы керектігін есіңізде сақтаңыз.

Ескертпе!
Егер бекітілген қосылым жасау қажет болса, аралығы кем дегенде 3 мм алшақ тұрған контактісі бар, көп полюсті қосқыш қуатпен қамтамасыз ету желісіне орнатылғандығына көз жеткізіңіз.

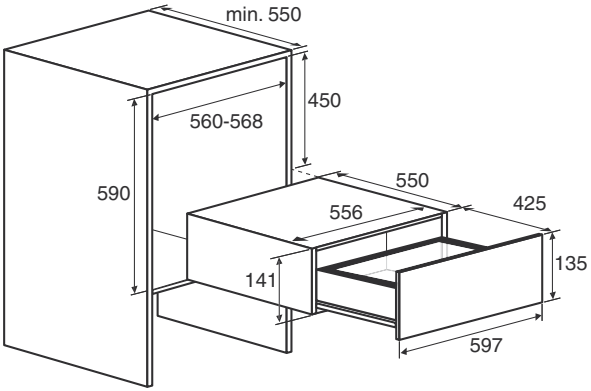
Май сүзгісін орнату

- Тасымалдау қақпағын алу
- Май сүзгісін орнату



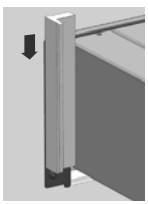
https://masternix.ru/

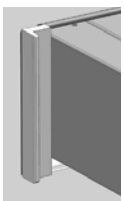
Құрастыру



1. Құрылғының штепселін жерге тұйықталған қабырға розеткасына салыңыз.
   Құрылғыны асүйдегі шкаф есігіне сырғытып кіргізіңіз. Корпустың дұрыс тұрғанына көз жеткізіңіз.
2. Берілген 4 бұранданың көмегімен тартпаны шкафтың оң және сол жағына мықтап бекітіңіз.

3. Декоративті жолақтарды жоғарыдан бастап, оң және сол жақтағы тартпа профильдеріне сырғытыңыз (тек ODV8128G).





Ескертпе! Тартпаны сырғытып шығару кезінде ол асүйдегі шкафқа мықтап орнатылмаған болса, ол алға қарай құлап кетуі мүмкін.

https://masternix.ru/

Құрылғыны және қаптамасын кәдеге жарату

Бұл өнім сенімді материалдардан жасалмаған. Дегенмен, осы құрылғының қызмет мерзімі аяқталған кезде, ол жауапты түрде жойылуы тиіс. Үкімет осы туралы ақпаратпен қамтамасыз ете алады.

Құрылғы қаптамасын қайта өңдеуге болады. Келесі материалдар пайдаланылады:

- картон
- полиэтилен орама (PE)
- Фреонсыз пенопласт (қатты PS көбігі)

Осы материалдарды жауапты түрде және құқықтық нормаларға сәйкес жою қажет.

Өнімде қоқыс контейнеріне икс белгісі қойылған пиктограмма бар. Бұл тұрмыстық құрылғылардың бөлек тасталуы керектігін көрсетеді. Бұл құрылғының қызмет көрсету мерзімі аяқталған кезде, жүйелі қоқыс ағынына жатпайтындығын білдіреді. Арнайы жергілікті қалдық қоймасына немесе осылай істеуді ұсынатын сауда орындарына апару керек.

Тұрмыстық жабдықты бөлек жинау қоршаған ортаға және әлеуметтік денсаулыққа зиянды әсерін болдырмайды. Осы құрылғыны өндіруде пайдаланылатын материалдарды қайта өңдеуге болады, яғни энергия мен өңделмеген материалдарды үнемдеуге мүмкіндік береді.

Сәйкестік декларациясы

Біз осы арқылы біздің өнімдеріміз тиісті Еуропалық директиваларды, стандарттарды және ережелерді, сонымен қатар көрсетілген стандарттарда берілген талаптарды қанағаттандыратындығын мәлімдейміз.

https://masternix.ru/

https://masternix.ru/

VSEBINA

Uvod 4

Opis in uporaba
Opis 5
Nadzorna plošča 5
Delovanje 6
Vakuumiranje 7
Zunanje vakuumiranje 8
Napaka pri vakuumiranju 8
Zagon funkcije sušenja 9

Vzdrževanje in čiščenje 10

Navodila za namestitev
Splošno 11
Priključitev 11
Vgradnja 12

Vaša naprava in okolje
Odlaganje naprave in embalaže 13

https://masternix.ru/

Čestitamo, da ste izbrali to napravo. Ta izdelek je zasnovan za enostavno delovanje in optimalno udobje.

Preberite priročnik, da se seznanite s tem, kako napravo najbolje izkoristiti. Poleg informacij o uporabi naprave boste v njem našli še osnovne informacije, ki bodo morda uporabne pri uporabi naprave.

Pred uporabo naprave preberite posebna varnostna navodila.

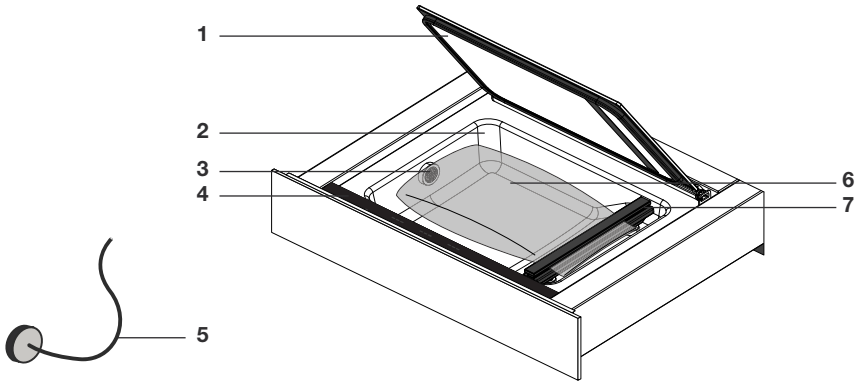
Pred uporabo naprave preberite ta priročnik in ga shranite na varnem mestu za prihodnjo uporabo.

Pred prvo uporabo

Prepričajte se, da je bil med namestitvijo odstranjen pokrov za prevoz, nameščen oljni filter in da je bila naprava nameščena v skladu z navodili za namestitev.

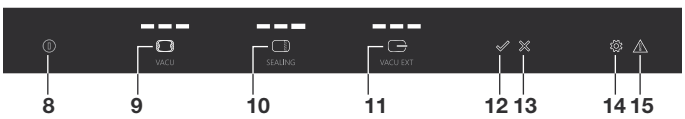
https://masternix.ru/

Opis



1. Pokrov
2. Vakuumska komora
3. Sesalna točka
4. Nadzorna plošča
5. Cev za zunanje vakuumiranje
6. Vrečka za vakuumsko zatesnitev
7. Zatesnitveni trak

Nadzorna plošča



8. Tipka za vklop/izklop
9. Tipka za raven vakuuma
10. Tipka za čas zatesnitve
11. Tipka za raven zunanjega vakuuma
12. Tipka za začetek
13. Tipka za zaustavitev
14. Tipka za funkcijo sušenja z indikatorjem
15. Indikator napake pri vakuumiranju

https://masternix.ru/

Delovanje

Vakuumski predal upravljate z nadzorno ploščo na vrhu predala.

1. Predal nekoliko potisnite navznoter in ga povlecite iz omare.
2. Predal vklopite s tipko za vklop/izklop. Držite tipko za vklop/izklop, dokler se naprava ne vklopi.
3. Odprite pokrov in postavite vrečko za vakuumsko zatesnitev v vakuumsko komoro (glejte »Postavitev vrečke za vakuumsko zatesnitev«).
4. Zaprite pokrov.
5. Nastavite raven vakuuma s tipko za raven vakuuma (glejte »Vakuumiranje«).
   3 indikatorske lučke prikazujejo raven vakuuma.
   Lučke utripajo in izginejo med vakuumiranjem.
6. Nastavite čas vakuumskega zapiranja (čas zatesnitve) s tipko »Čas zatesnitve« (glejte »Vakuumiranje«).
   3 indikatorske lučke prikazujejo čas zatesnitve.
   Lučke utripajo in izginejo med zatesnitvijo.
7. Pritisnite tipko za začetek postopka vakuumiranja.
8. **Takoj zatem na kratko pritisnite sprednjo stran pokrova, da bo vakuumska komora lahko vakuumirala.**

Opomba! Vakuumiranje deluje samo, če pokrov na sprednji strani hitro potisnete v gumijasto tesnilo.

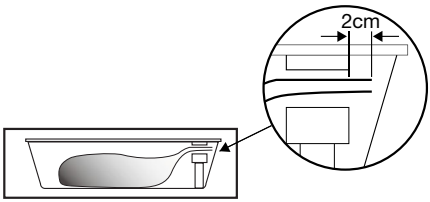
- Vakuumiranje se samodejno ustavi, če je vrečka za vakuumsko zatesnitev bila vakuumirana in zatesnjena.

- Zasveti oranžni indikator, oranžno osvetljene tipke pa pomenijo, da je funkcija aktivna.
- Bele indikatorske lučke prikazujejo izbrano nastavitev. Belo osvetljene tipke lahko upravljate.

https://masternix.ru/

Vakuumiranje

Postavitev vrečke za vakuumsko zatesnitev



1. Odprite pokrov in postavite vrečko za vakuumsko zatesnitev z živili v vakuumsko komoro.
2. Odprtino vrečke postavite vsaj 2 cm izven zatesnitvenega traku.

Opomba! Vrečka morda ne bo prekrila sesalne točke v vakuumski komori.

Vakuumiranje

- Nekajkrat pritisnite tipko za raven vakuuma, da izberete raven vakuuma. Bele indikatorske lučke prikažejo raven.

Izberite med 3 vakuumskimi ravnmi:

- ▹ Nizka: za občutljive izdelke (kruh, mehko sadje/zelenjava)
- ▹ Srednja: za mehke izdelke (tekočine, ribe, pripravljeni izdelki)
- ▹ Visoka: za trde izdelke (trda zelenjava, meso, suhi izdelki)

- Nekajkrat pritisnite tipko za čas zatesnitve, da izberete čas zapiranja (čas zatesnitve). Izberite med 3 časi zatesnitve. Primeren čas zatesnitve je odvisen od debeline vrečke za vakuumsko zatesnitev. Bele indikatorske lučke kažejo raven.
  Izberite med 3 časi tesnjenja:
  - ▹ Tanke vrečke za vakuumsko zatesnitev
  - ▹ Srednje vrečke za vakuumsko zatesnitev
  - ▹ Debele vrečke za vakuumsko zatesnitev

https://masternix.ru/

Zunanje vakuumiranje

1. Držite tipko za vklop/izklop, dokler se naprava ne vklopi.
2. Uporabite priloženo cev za priključitev zunanje opreme za vakuumiranje s povezovalno točko v vakuumski komori.
3. Uporabite tipko za raven zunanjega vakuuma, da izberete nizko, srednjo ali visoko raven.
4. Pritisnite tipko za začetek postopka vakuumiranja. Vakuumiranje se samodejno ustavi, ko je dosežena raven vakuumiranja.

Opomba! Priključki za priključitev zunanjih pripomočkov za vakuumiranje na cev za uporabo pri zunanjem vakuumiranju niso priloženi vakuumskemu predalu. Odvisni so od vrste vakuumskih pripomočkov.

Napaka pri vakuumiranju

Če vakuumski predal ne more vakuumirati vakuumske komore, je to lahko posledica naslednjega:

- Pokrov ob začetku vakuumiranja ni potisnjen ali ni dovolj potisnjen navznoter. Prižge se indikatorska lučka za napako pri vakuumiranju.
  - ▹ Pravilno potisnite pokrov na sprednji strani gumijastega tesnila.
- Olje vakuumske črpalke, ki je potrebna za vakuumiranje, vsebuje vlago.
  Zasvetita indikatorska lučka za napako pri vakuumiranju in indikatorska lučka za funkcijo sušenja.
  - ▹ Zaženite funkcijo sušenja*.
- Prišlo je do napake.
  - ▹ Pokličite servisno službo.

* Če vakuumiranje večkrat ne uspe, zasvetita indikatorska lučka za napako pri vakuumiranju in indikatorska lučka za funkcijo sušenja. V takšnem primeru je priporočljivo izvesti funkcijo sušenja.

Opomba! Če ne boste upoštevali indikatorske lučke za napako pri vakuumiranju in indikatorske lučke za funkcijo sušenja, po določenem številu opozoril predala ne boste mogli več uporabljati (razen funkcije sušenja). Za ponovno uporabo predala je takrat treba zagnati funkcijo sušenja.

https://masternix.ru/

Zagon funkcije sušenja

Po uporabi vakuumskega predala določeno časovno obdobje bo v olju vakuumske črpalke nastala vlaga. Zaradi tega naprava morda ne bo dovolj dobro vakuumirala. V takšnem primeru je priporočljivo izvesti funkcijo sušenja. Če vakuumiranje ne deluje, zasvetita indikatorska lučka za napako pri vakuumiranju in indikatorska lučka za funkcijo sušenja. Po številnih opozorilih (ko zasveti indikatorska lučka za napako pri vakuumiranju in indikatorska lučka za funkcijo sušenja) priporočamo, da izvedete funkcijo sušenja.

1. Pritisnite tipko za funkcijo sušenja za zagon funkcije sušenja.
2. Takoj zatem na kratko pritisnite sprednjo stran pokrova, da bo vakuumska komora lahko vakuumirala.
   Med sušenjem utripa simbol funkcije sušenja.

Opomba! Če funkcija sušenja povsem ne odstrani vlage iz olja po največ 20 minutah, se predal preklopi na nastavitev »ohlajanje«. Vakuumskega predala ne boste mogli uporabljati eno uro. Indikatorska lučka za funkcijo sušenja je vidna na prikazovalniku. Po tem ponovno zaženite funkcijo sušenja.

Redna uporaba funkcije sušenja je del običajnega delovanja vakuumskega predala.

https://masternix.ru/

VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

Pred začetkom čiščenja napravo odklopite.

Vse površine čistite le z vlažno krpo in malo milnice. Nato jih posušite z mehko krpo.

Naprave ne čistite s parnim čistilcem.

Uporaba abrazivnih sredstev, alkohola in topil ni priporočljiva, saj lahko ta sredstva napravo poškodujejo.

Sprednji del je izdelan iz nerjavečega jekla ali stekla in je občutljiv na praske. Uporabite posebna neabrazivna čistilna sredstva, primerna za nerjaveče jeklo.

Vakuumsko komoro lahko očistite s toplo vodo in detergentom za pomivanje posode. Nato jo posušite z mehko krpo. Izogibajte se vlaženju sesalne točke.

https://masternix.ru/

Splošno

Napravo mora na električno omrežje priključiti registriran serviser, ki pozna in uporablja ustrezne varnostne specifikacije.

Priključitev

Električni priključek
Ta naprava je proizvedena v razredu I, kar pomeni, da mora biti ozemljena.

Preverite, ali moč električnega omrežja ustreza moči na tipski ploščici na napravi.

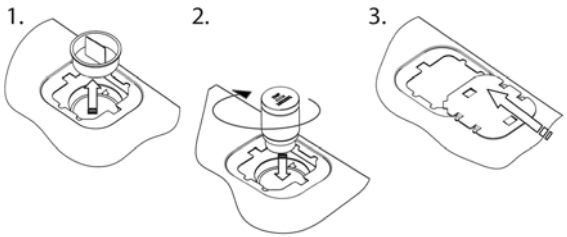
Pred priključitvijo na električno omrežje preverite, ali je vtičnica ozemljena.

Naprava je opremljena z vtičem. Pri nameščanju naprave pomnite, da mora vtič vedno ostati dostopen.

Opomba!
V primeru neposredne povezave z električnim omrežjem je med napravo in omrežjem treba namestiti večpolarno stikalo z najmanj trimilimetrskim razmikom med kontakti.

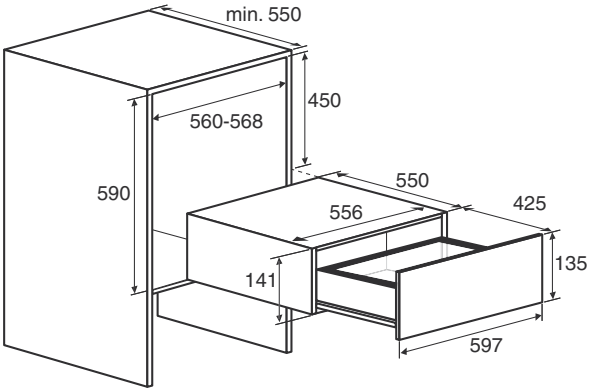
Namestite oljni filter

- Odstranite pokrov za prevoz.
- Namestite oljni filter



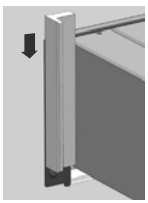
https://masternix.ru/

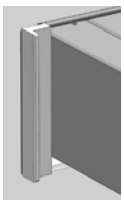
Vgradnja



1. Postavite vtič naprave v ozemljeno vtičnico.
   Napravo potisnite v odprtino kuhinjske omare. Preverite, ali se ohišje pravilno prilega.
2. Predal s pomočjo 4 priloženih vijakov varno pritrdite v omaro na levi in desni sprednji strani.

3. Potisnite okrasne letve prek profilov predala na levo in desno, začenši z vrha (samo ODV8128G).





Opomba! Ko potiskate predal navzven, se lahko nagne naprej, če ni varno pritrjen na kuhinjsko omaro.

https://masternix.ru/

Odlaganje naprave in embalaže

Izdelek je izdelan iz trajnostnih materialov, Vendar je treba napravo po koncu njene uporabne dobe odgovorno odvreči. Glede informacij o tem se lahko obrnete na ustrezne organe.

Embalažo naprave je možno reciklirati. Uporabljeni so bili naslednji materiali:

- karton
- polietilenski ovoj (PE)
- Polistiren brez CFC (trda PS-pena)

Te snovi odlagajte odgovorno v skladu z zakonskimi določbami.

Na izdelku se nahaja piktogram prečrtanega zabojnika za odpadke. To pomeni, da je treba gospodinjske naprave odlagati ločeno. To pomeni, da naprave po koncu njene uporabne dobe ne smete odvreči med običajne odpadke. Odvreči jo morate na posebno mestno odlagališče odpadkov ali jo odnesti na prodajno mesto, kjer bodo izdelek odvrgli namesto vas.

Ločeno zbiranje gospodinjskih odpadkov varuje okolje in javno zdravje. Materiali, uporabljeni pri proizvodnji te naprave, se lahko reciklirajo, kar zagotavlja znatne prihranke energije in surovin.

CE

Izjava o skladnosti

Izjavljamo, da so naši izdelki skladni z ustreznimi evropskimi direktivami, standardi in predpisi ter z vsemi zahtevami, navedenimi v standardih.

https://masternix.ru/

https://masternix.ru/

SADRŽAJ

Uvod 4

Opis i upotreba
Opis 5
Kontrolna tabla 5
Rad 6
Vakuumiranje 7
Spoljašnje vakuumiranje 8
Neuspešno vakuumiranje 8
Pokretanje funkcije probnog rada 9

Održavanje i čišćenje 10

Instalacija
Opšte informacije 11
Povezivanje 11
Ugradnja 12

Vaš uređaj i životna sredina
Odlaganje uređaja i pakovanja 13

https://masternix.ru/

Čestitamo vam na kupovini ovog uređaja. Ovaj uređaj je projektovan tako da bude jednostavan za rad i da ponudi optimalnu udobnost korišćenja.

Pročitajte ovaj priručnik da biste saznali kako da najbolje iskoristite svoj uređaj. Pored informacija o rukovanju ovim uređajem takođe ćete pronaći pozadinske informacije koje mogu biti korisne prilikom korišćenja ovog uređaja.

Pročitajte zasebna bezbednosna uputstva pre korišćenja uređaja!

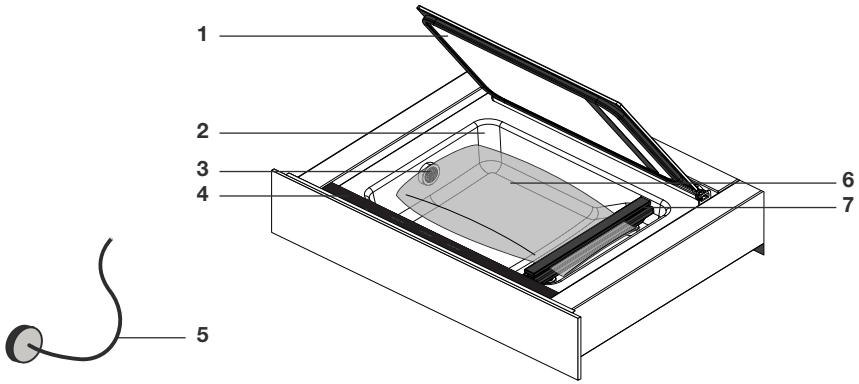
Pročitajte ovaj priručnik pre korišćenja uređaja i čuvajte ga na bezbednom mestu za buduću upotrebu.

Pre prve upotrebe

Postarajte se da tokom instalacije uklonite transportni poklopac, proverite da li je filter za ulje instaliran i da je uređaj postavljen u skladu sa uputstvima za instalaciju.

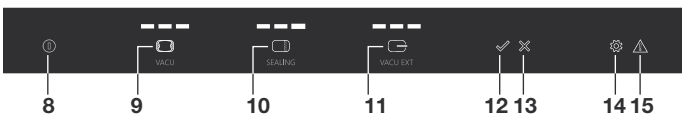
https://masternix.ru/

Opis



1. Poklopac
2. Komora za vakuumiranje
3. Otvor za sukciju
4. Kontrolna tabla
5. Crevo za spoljašnje vakuumiranje
6. Kesa za vakuumiranje
7. Traka za zaptivanje

Kontrolna tabla



8. Taster na dodir za uključivanje/isključivanje
9. Taster na dodir za nivo vakuuma
10. Taster na dodir za vreme zaptivanja
11. Taster na dodir za nivo spoljašnjeg vakuuma
12. Taster na dodir za pokretanje
13. Taster na dodir za zaustavljanje
14. Taster na dodir za funkciju probnog rada sa indikatorom
15. Indikator neuspešnog vakuumiranja

https://masternix.ru/

Rad

Fiokom za vakuumiranje rukujte tako da se kontrolna tabla nalazi na vrhu fioke.

1. Gurnite donekle fioku unutra i izvadite je iz ormara.
2. Uključite fioku koristeći taster na dodir za uključivanje/isključivanje. Pritisnite taster na dodir za uključivanje/isključivanje dok se uređaj ne uključi.
3. Otvorite poklopac i stavite kesu za vakuumiranje u komoru za vakuumiranje (pogledajte odeljak „Pozicioniranje kese za vakuumiranje“).
4. Zatvorite poklopac.
5. Podesite nivo vakuuma pomoću tastera na dodir za nivo vakuuma (pogledajte odeljak „Vakuumiranje“).
   3 indikatorske lampice prikazuju nivo vakuumiranja.
   Lampice trepere i isključuju se tokom vakuumiranja.
6. Podesite vreme zatvaranja vakuuma (vreme zaptivanja) pomoću tastera na dodir za vreme zaptivanja (pogledajte odeljak „Vakuumiranje“).
   3 indikatorske lampice prikazuju vreme zaptivanja.
   Lampice trepere i isključuju se tokom zaptivanja.
7. Pritisnite taster na dodir za pokretanje da biste pokrenuli postupak vakuumiranja.
8. **Odmah nakon toga nakratko pritisnite prednju stranu poklopca tako da komora za vakuumiranje može da vakuumira.**

Napomena! Vakuumiranje radi samo ako se poklopac brzo pritisne o gumenu zaptivku!

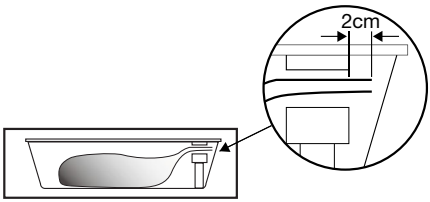
- Vakuumiranje se zaustavlja automatski ako se kesa za vakuumiranje vakuumira i zaptije.

- Narandžaste indikatorske lampice i narandžasto osvetljeni tasteri znače da je funkcija aktivna.
- Bele indikatorske lampice prikazuju izabrano podešavanje, a belo osvetljeni tasteri se mogu koristiti.

https://masternix.ru/

Vakuumiranje

Pozicioniranje kese za vakuumiranje



1. Otvorite poklopac i stavite kesu za vakuumiranje sa hranom u komoru za vakuumiranje.
2. Postavite otvor kese najmanje 2 cm izvan trake za zaptivanje.

Napomena! Kesa ne sme da prekrije otvor za sukciju u komori za vakuumiranje!

Vakuumiranje

- Pritisnite taster na dodir za nivo vakuuma nekoliko puta da biste izabrali nivo vakuuma. Bele indikatorske lampice prikazuju nivo.

Izaberite između 3 nivoa vakuuma:

- ▬▭▭ ▹ Nizak: za delikatne proizvode (hleb, meko voće/povrće)
- ▬▬▭ ▹ Srednji: za meke proizvode (tečnosti, riba, pripremljeni proizvodi)
- ▬▬▬ ▹ Visoki: za čvrste proizvode (čvrsto povrće, meso, suvi proizvodi)

- Pritisnite taster na dodir za vreme zaptivanja nekoliko puta da biste izabrali vreme zatvaranja (vreme zaptivanja). Izaberite između 3 vremena zaptivanja. Odgovarajuće vreme zaptivanja zavisi od debljine kese za vakuumiranje. Bele indikatorske lampice prikazuju nivo. Izaberite između 3 vremena zaptivanja:

- ▬▭▭ ▹ Tanke kese za vakuumiranje
- ▬▬▭ ▹ Srednje kese za vakuumiranje
- ▬▬▬ ▹ Debele kese za vakuumiranje

https://masternix.ru/

Spoljašnje vakuumiranje

1. Pritisnite taster na dodir za uključivanje/isključivanje dok se uređaj ne uključi.
2. Koristite priloženo crevo za povezivanje dodatka za spoljašnje vakuumiranje sa tačkom za povezivanje na komori za vakuumiranje.
3. Koristite taster na dodir za nivo spoljašnjeg vakuuma da biste izabrali nizak, srednji ili visok nivo.
4. Pritisnite taster na dodir za pokretanje da biste pokrenuli postupak vakuumiranja. Vakuumiranje se zaustavlja automatski kada se dostigne nivo vakuuma.

Napomena! Spojnice za povezivanje dodataka za spoljašnje vakuumiranje sa crevom za spoljašnje vakuumiranje nisu priložene uz fioku za vakuumiranje. One zavise od vrste dodatka za vakuumiranje.

Neuspešno vakuumiranje

Ako fioka za vakuumiranje ne može da stvori vakuum u komori za vakuumiranje, to može biti izazvano sledećim problemima:

- Poklopac nije gurnut ili je nedovoljno gurnut prilikom početka vakuumiranja. Indikator neuspešnog vakuumiranja svetli.
  - ▹ Gurnite poklopac na prednjoj strani o gumenu zaptivku na pravilan način.
- Ulje na pumpi za vakuum potrebno za vakuumiranje sadrži vlagu. Indikator neuspešnog vakuumiranja i indikator funkcije probnog rada svetle.
  - ▹ Pokrenite funkciju probnog rada*.
- Došlo je do kvara.
  - ▹ Pozovite servis.

* Ako vakuumiranje bude neuspešno veći broj puta, onda će indikator neuspešnog vakuumiranja i indikator funkcije probnog rada zasvetleti. Tada se savetuje da pokrenete funkciju probnog rada.

Napomena! Ako se indikator za neuspešno vakuumiranje i indikator funkcije za probni rad ignorišu, fioka neće moći da se koristi nakon određenog broja upozorenja (osim funkcije probnog rada). Tada je potrebno pokrenuti funkciju probnog rada da biste ponovo mogli da koristite fioku.

https://masternix.ru/

Pokretanje funkcije probnog rada

Nakon korišćenja vakuumske fioke tokom određenog perioda, u ulju pumpe za vakuum će se pojaviti vlaga. Zbog toga uređaj može nedovoljno vakuumirati. Tada se savetuje da pokrenete funkciju probnog rada. Ako vakuumiranje ne funkcioniše, onda indikator neuspešnog vakuumiranja i indikator funkcije probnog rada svetle. Nakon većeg broja upozorenja (indikator za neuspešno vakuumiranje i indikator funkcije probnog rada svetle), savetuje se da obavite funkciju probnog rada.

1. Pritisnite taster na dodir za funkciju probnog rada da biste pokrenuli funkciju probnog rada.
2. Odmah nakon toga nakratko pritisnite prednju stranu poklopca tako da komora za vakuumiranje može da vakuumira.
   Simbol funkcije probnog rada treperi tokom sušenja.

Napomena! Ako funkcija probnog rada ne ukloni vlagu iz ulja u potpunosti nakon maksimalno 20 minuta, onda se fioka prebacuje na podešavanje „hlađenje“. Nakon toga fioka za vakuumiranje se ne može koristiti tokom perioda od jednog časa. Indikator funkcije probnog rada je prikazan na ekranu. Nakon toga, ponovo pokrenite funkciju probnog rada!

Redovna upotreba funkcije probnog rada je deo normalnog rada fioke za vakuumiranje.

https://masternix.ru/

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

Razvežite uređaj pre početka čišćenja.

Sve površine treba čistiti isključivo vlažnom krpom i sapunjavom vodom. Zatim ih osušite mekom krpom.

Nemojte da koristite paročistač za čišćenje uređaja.

Korišćenje abrazivnih proizvoda, alkohola ili rastvarača se ne preporučuje; oni mogu da oštete uređaj.

Prednja strana je izrađena od nerđajućeg čelika ili stakla i podložna je grebanju. Koristite specijalne neabrazivne proizvode za čišćenje pogodne za nerđajući čelik.

Komora za vakuumiranje se može čistiti toplom vodom i tečnošću za pranje. Zatim ih osušite mekom krpom. Izbegavajte navlaživanje otvora za sukciju!

https://masternix.ru/

INSTALACIJA

Opšte informacije

Zvanični serviser, koji poznaje i primenjuje ispravne bezbednosne specifikacije, treba da poveže ovaj uređaj sa napajanjem.

Povezivanje

Povezivanje sa električnim napajanjem
Ovaj uređaj je proizveden tako da se nalazi u klasi I; to znači da se uređaj mora uzemljiti.

Proverite da li snaga dovodnog napajanja odgovara snazi navedenoj na identifikacionoj pločici na uređaju.

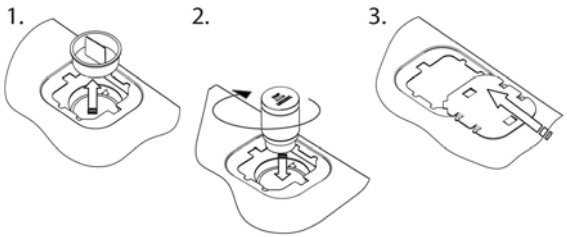
Pre povezivanja sa električnim napajanjem, proverite da li je utičnica za napajanje uzemljena.

Uređaj se isporučuje sa utikačem. Pre instalacije utikača, ne zaboravite da ovaj utikač mora biti pristupačan.

Napomena!
Ukoliko želite da napravite fiksni priključak, osigurajte da višepolni prekidač sa najmanje 3 mm razmaka između kontakata bude postavljen na liniju za napajanje.

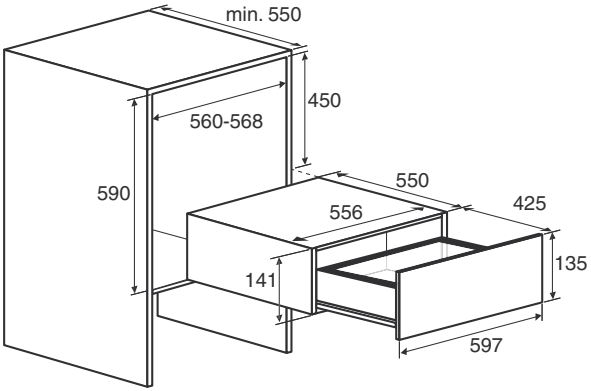
Instalirajte filter za ulje

- Uklonite poklopac za transport
- Instalirajte filter za ulje



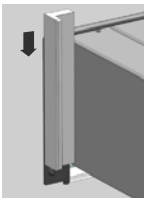
https://masternix.ru/

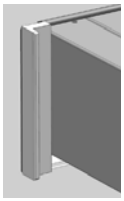
Ugradnja



1. Utaknite utikač uređaja u uzemljenu utičnicu.
   Ubacite uređaj u otvor na kuhinjskom elementu. Proverite da li kućište ispravno pristaje.
2. Pritegnite zavrtnjima fioku čvrsto za kuhinjski element na levoj i desnoj prednjoj strani koristeći priložena 4 zavrtnja.

3. Postavite dekorativne trake preko profila fioke na levoj i desnoj strani, počevši od gornje strane (само ODV8128G).





Napomena! Prilikom izvlačenja fioke, može se nagnuti unapred ako nije čvrsto pritegnuta za kuhinjski element.

https://masternix.ru/

Odlaganje uređaja i pakovanja

Ovaj proizvod je izrađen od održivih materijala. Međutim, uređaj se mora odložiti na odgovoran način na kraju njegovog radnog veka. Državne službe vam mogu pružiti informacije o tome.

Pakovanje uređaja se može reciklirati. Korišćeni su sledeći materijali:

- karton
- polietilenski omot (PE)
- polistiren bez CFC (PS čvrsta pena)

Ove materijale odložite na odgovoran način u skladu sa zakonskim propisima.

Proizvod sadrži piktogram precrtane kante za đubre. To naznačava da se kućni uređaji moraju odlagati zasebno. To znači da se uređaj ne može obraditi putem redovnog protoka otpada na kraju njegovog radnog veka. Potrebno je da ga odnesete na otpad ili u prodavnicu koja to može učiniti za vas.

Zasebno prikupljanje otpada od kućnih uređaja sprečava ugrožavanje životne sredine i javnog zdravlja. Materijali koji se koriste u proizvodnji ovog uređaja mogu se reciklirati, što pruža značajne uštede u energiji i sirovinama.

Izjava o usaglašenosti

Ovim putem izjavljujemo da su naši proizvodi u skladu sa relevantnim direktivama, standardima i propisima Evropske unije, kao i sa svim zahtevima koji se navode u tim standardima.

https://masternix.ru/

https://masternix.ru/

SADRŽAJ

Uvod 4

Opis i upotreba

Opis 5
Upravljačka ploča 5
Rad 6
Vakuumiranje 7
Vanjsko vakuumiranje 8
Neuspješno vakuumiranje 8
Pokretanje probne funkcije 9

Održavanje i čišćenje 10

Postavljanje

Općenito 11
Povezivanje 11
Ugradnja 12

Vaš uređaj i okoliš

Zbrinjavanje uređaja i ambalaže 13

https://masternix.ru/

Čestitamo vam na odabiru ovog uređaja. Ovaj je proizvod izrađen kako bi omogućio jednostavan rad i pružio optimalan komfor.

Pročitajte ovaj priručnik da biste naučili kako iskoristiti uređaj na najbolji mogući način. Osim informacija o radu uređaja, pronaći ćete i pozadinske informacije koje mogu biti korisne pri upotrebi uređaja.

Pročitajte odvojene sigurnosne napomene prije upotrebe uređaja!

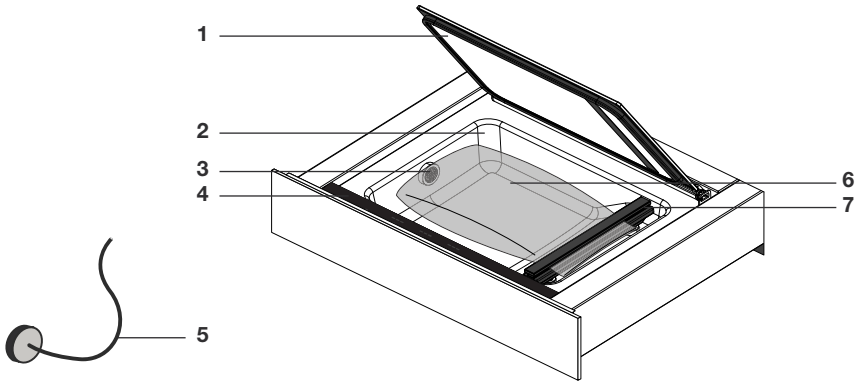
Pročitajte ovaj priručnik prije upotrebe uređaja i držite ga na sigurnom mjestu za buduću upotrebu.

Prije prve upotrebe

Tijekom postavljanja pripazite da je uklonjen poklopac za transport, da je postavljen filtar za ulje i da je uređaj montiran prema uputama za postavljanje.

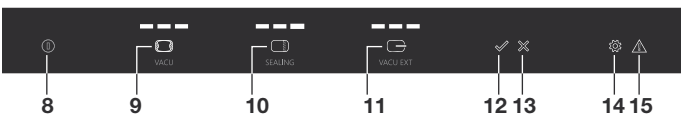
https://masternix.ru/

Opis



1. Poklopac
2. Vakuumska komora
3. Točka usisa
4. Upravljačka ploča
5. Crijevo za vanjsko vakuumiranje
6. Vrećica za vakuumiranje
7. Brtvena traka

Upravljačka ploča



8. Dodirna tipka za uklj./isklj.
9. Dodirna tipka za razinu vakuuma
10. Dodirna tipka za vrijeme brtvljenja
11. Dodirna tipka za razinu vanjskog vakuuma
12. Dodirna tipka za pokretanje
13. Dodirna tipka za zaustavljanje
14. Dodirna tipka za probnu funkciju s pokazateljem
15. Pokazatelj neuspješnog vakuumiranja

https://masternix.ru/

Način rada

Upravljajte ladicom za vakuumiranje s pomoću kontrolne ploče na vrhu ladice.

1. Gurnite ladicu i izvucite je iz ormarića.
2. Uključite ladicu s pomoću dodirne tipke za uklj./isklj. Pritisnite dodirnu tipku za uklj./isklj. dok se uređaj ne uključi.
3. Otvorite poklopac i postavite vrećicu za vakuumiranje u vakuumsku komoru (pogledajte „Postavljanje vrećice za vakuumiranje").
4. Zatvorite poklopac.
5. Postavite razinu vakuuma s pomoću dodirne tipke za razinu vakuuma (pogledajte „Vakuumiranje").
   3 lampice pokazatelja prikazuju razinu vakuuma.
   Lampice će se uključivati i isključivati tijekom vakuumiranja.
6. Postavite vrijeme zatvaranja vakuuma (vrijeme brtvljenja) s pomoću dodirne tipke „Vrijeme brtvljenja" (pogledajte „Vakuumiranje").
   3 lampice pokazatelja prikazuju vrijeme brtvljenja.
   Lampice će se uključivati i isključivati tijekom brtvljenja.
7. Pritisnite dodirnu tipku za pokretanje da biste pokrenuli proces vakuumiranja.
8. **Odmah nakon toga kratko pritisnite prednji dio poklopca kako bi vakuumska komora mogla vakuumirati.**

Napomena! Vakuumiranje radi samo ako se poklopac na prednjoj strani brzo gurne u gumenu brtvu!

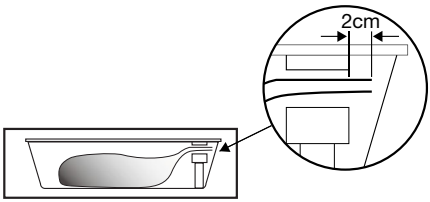
- Vakuumiranje automatski prestaje ako je vrećica za vakuumiranje vakuumirana i zabrtvljena.

- Narančaste lampice pokazatelja i narančasto osvijetljene tipke označavaju da je funkcija aktivna.
- Bijele lampice pokazatelja prikazuju odabranu postavku i da je moguće upravljati bijelo osvijetljenim tipkama.

https://masternix.ru/

Vakuumiranje

Postavljanje vrećice za vakuumiranje



1. Otvorite poklopac i postavite vrećicu za vakuumiranje s hranom u vakuumsku komoru.
2. Postavite otvor vrećice na udaljenosti od najmanje 2 cm od brtvene trake.

Napomena! Vrećica ne smije prekriti točku usisa u vakuumskoj komori!

Vakuumiranje

- Nekoliko puta pritisnite dodirnu tipku za razinu vakuuma da biste odabrali razinu vakuuma. Bijele lampice pokazatelja prikazuju razinu.

Odaberite između 3 razine vakuuma:

- ▹ Niska: za osjetljive proizvode (kruh, meko voće/povrće)
- ▹ Srednja: za meke proizvode (tekućine, riba, gotovi proizvodi)
- ▹ Visoka: za čvrste proizvode (čvrsto povrće, meso, suhi proizvodi)

- Nekoliko puta pritisnite dodirnu tipku za vrijeme brtvljenja da biste odabrali vrijeme zatvaranja (vrijeme brtvljenja). Odaberite između 3 vremena brtvljenja. Ispravno vrijeme brtvljenja ovisi o debljini vrećice za vakuumiranje. Bijele lampice pokazatelja prikazuju razinu.
  Odaberite između 3 vremena brtvljenja:
  - ▹ Tanke vrećice za vakuumiranje
  - ▹ Srednje vrećice za vakuumiranje
  - ▹ Debele vrećice za vakuumiranje

https://masternix.ru/

Vanjsko vakuumiranje

1. Pritisnite dodirnu tipku za uklj./isklj. dok se uređaj ne uključi.
2. S pomoću isporučenog crijeva povežite dodatak za vanjsko vakuumiranje s točkom povezivanja u vakuumskoj komori.
3. S pomoću dodirne tipke za razinu vanjskog vakuuma odaberite nisku, srednju ili visoku razinu.
4. Pritisnite dodirnu tipku za pokretanje da biste pokrenuli proces vakuumiranja. Vakuumiranje automatski prestaje kada se dosegne razina vakuuma.

Napomena! Oprema za povezivanje dodataka za vanjsko vakuumiranje na crijevo za upotrebu pri vanjskom vakumiranju nije isporučena s ladicom za vakuumiranje. Navedeno ovisi o vrsti dodatka za vakuumiranje.

Neuspješno vakuumiranje

Ako ladica za vakuumiranje ne može vakuumirati vakuumsku komoru, to može biti uzrokovano sljedećim problemima:

- Poklopac nije gurnut ili nije dovoljno gurnut pri početku vakuumiranja. Uključuje se pokazatelj neuspješnog vakuumiranja.
  - ▹ Ispravno gurnite poklopac na prednjoj strani u gumenu brtvu.
- Ulje vakuumske pumpe koje je potrebno za vakuumiranje sadrži vlagu.
  Uključuje se pokazatelj neuspješnog vakuumiranja i pokazatelj probne funkcije.
  - ▹ Pokrenite probnu funkciju*.
- Došlo je do pogreške.
  - ▹ Pozovite servisni centar.

* Ako vakuumiranje nekoliko puta bude neuspješno, uključuje se pokazatelj neuspješnog vakuumiranja i pokazatelj probne funkcije. Tada se savjetuje pokretanje probne funkcije.

Napomena! Ako se pokazatelj neuspješnog vakuumiranja i pokazatelj probne funkcije ignoriraju, ladicom se više neće moći upravljati nakon nekoliko upozorenja (osim probne funkcije). Tada je potrebno ponovno pokrenuti probnu funkciju da bi se ladica ponovno mogla upotrebljavati.

https://masternix.ru/

Pokretanje probne funkcije

Nakon određenog razdoblja upotrebe vakuumske ladice pojavit će se vlaga u ulju vakuumske pumpe. Zbog toga će uređaj možda nedovoljno vakuumirati. Tada se savjetuje pokretanje probne funkcije. Ako vakuumiranje ne radi, uključuje se pokazatelj neuspješnog vakuumiranja i pokazatelj probne funkcije. Nakon nekoliko upozorenja (uključivanja pokazatelja neuspješnog vakuumiranja i pokazatelja probne funkcije), savjetuje se pokretanje probne funkcije.

1. Pritisnite dodirnu tipku za probnu funkciju i pokrenite probnu funkciju.
2. Odmah nakon toga kratko pritisnite prednji dio poklopca kako bi vakuumska komora mogla vakuumirati.
   Simbol probne funkcije treperi tijekom rada.

Napomena! Ako probna funkcija potpuno ne ukloni vlagu iz ulja nakon najviše 20 minuta, ladica se prebacuje na postavku hlađenja. Vakuumska se ladica tada ne smije upotrebljavati jedan sat. Pokazatelj probne funkcije vidljiv je na zaslonu. Nakon toga ponovno pokrenite probnu funkciju!

Redovita upotreba probne funkcije dio je uobičajenog rada vakuumske ladice.

https://masternix.ru/

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

Odspojite uređaj prije započinjanja čišćenja.

Sve se površine trebaju čistiti samo s pomoću vlažne krpe i malo vode sa sapunom. Zatim je potrebno sušenje s pomoću meke krpe.

Uređaj nemojte čistiti s pomoću parnog čistača.

Ne preporučuje se upotreba abrazivnih proizvoda, alkohola ili otapala; oni mogu oštetiti uređaj.

Prednja je strana izrađena od nehrđajućeg čelika ili stakla i podložna je ogrebotinama. Upotrebljavajte posebna neabrazivna sredstva za čišćenje za nehrđajući čelik.

Vakuumska se komora može čistiti s pomoću tople vode i tekućine za pranje. Zatim je potrebno sušenje s pomoću meke krpe. Pazite da vlaga ne dođe na točku usisa!

https://masternix.ru/

POSTAVLJANJE

Općenito

Ovaj uređaj na električnu mrežu smije povezati samo ovlaštena osoba koja zna i primjenjuje ispravne sigurnosne specifikacije.

Povezivanje

Električni priključak
Ovaj je uređaj proizveden u I. razredu; to znači da je uređaj potrebno uzemljiti.

Provjerite odgovara li napon električne mreže naponu na identifikacijskoj pločici uređaja.

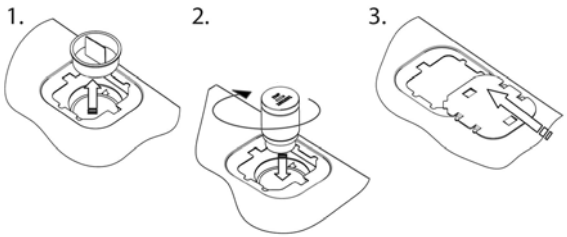
Prije povezivanja na električnu mrežu provjerite je li strujna utičnica uzemljena.

Uređaj je opremljen utikačem. Pri postavljanju uređaja vodite računa da utikač ostane dostupan.

Napomena!
Ako priključujete uređaj preko trajnog električnog priključka, pazite da linija napajanja sadrži sklopku za odvajanje svih polova s razmakom od najmanje 3 mm.

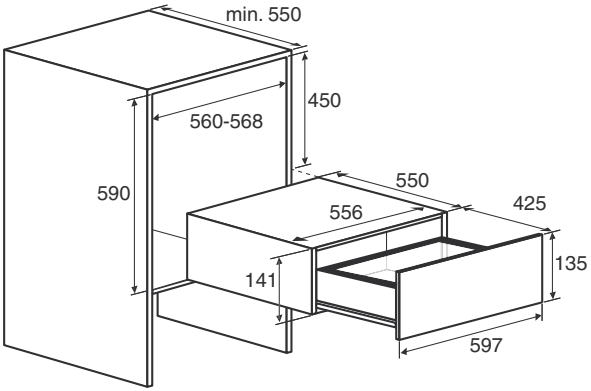
Postavljanje filtra za ulje

- Uklonite poklopac za transport
- Postavljanje filtra za ulje



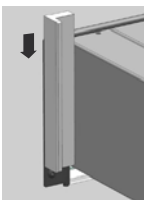
https://masternix.ru/

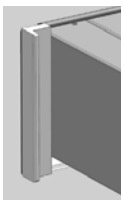
Ugradnja



1. Ukopčajte uređaj u uzemljenu zidnu utičnicu.
   Gurnite uređaj u otvor kuhinjskog ormarića. Provjerite pristaje li kućište ispravno.
2. Pričvrstite ladicu na ormarić s lijeve i desne strane s pomoću 4 isporučena vijka.

3. Namjestite dekorativne trake na lijevu i desnu stranu ladice, počevši od vrha (samo ODV8128G).





Napomena! Kada izvlačite ladicu, ona se može nagnuti prema naprijed ako nije sigurno pričvršćena na kuhinjski ormarić.

https://masternix.ru/

Zbrinjavanje uređaja i ambalaže

Ovaj je proizvod načinjen od održivih materijala. Međutim, uređaj je potrebno odgovorno odložiti kada istekne njegov vijek trajanja. Informacije o tome možete dobiti od vlade.

Ambalaža uređaja može se reciklirati. Korišteni su sljedeći materijali:

- karton
- polietilenski omot (PE)
- polistiren bez CFC-a (polistirenska čvrsta pjena)

Odgovorno zbrinite ove materijale u skladu s pravnim propisima.

Na proizvodu se nalazi piktogram prekrižene kante za smeće. To označava da se kućanski uređaji moraju odlagati zasebno. To znači da se uređaj na kraju svog vijeka trajanja ne smije tretirati kao običan otpad. Morate ga odnijeti na posebno odlagalište komunalnog otpada ili u prodajnu poslovnicu koja nudi i usluge odlaganja.

Odvojeno sakupljanje kućanske opreme sprečava ugrožavanje okoliša i ljudskog zdravlja. Materijali korišteni u proizvodnji ovog uređaja mogu se reciklirati, što omogućuje veliku uštedu energije i sirovina.

Izjava o sukladnosti

CE

Ovime izjavljujemo da su naši proizvodi u skladu s primjenjivim europskim direktivama, standardima i propisima, kao i zahtjevima naznačenima u standardima.

https://masternix.ru/

https://masternix.ru/

https://masternix.ru/

ASKO

567845

567845/ VER 2 / 03-11-2016